

وتعداد أهله وإذا رأى فلاحاً مصرياً هزأ به وظنه بهيماً مع أن ذلك الفلاح العاري الصدر والرجلين هو عماد البلاد ومنه تتكون معظم الأمة المصرية حتى أن بعض هؤلاء الشبان يظن أن الأمة المصرية هي الفئة التي تجلس على القهوي تدخن النرجيلة وتلب الرد والشطرنج والورق وتقرأ الجرائد وتمكأ في السياسة لكن مع ذلك فانا أبشر حضرة تكم أن الوقت آخذ في التحول وأن بعض الشبان عرفوا واجب بلادهم وتولد عندهم حب العمل والنشاط اقتداءً بأميرهم والناس على دين ملوكهم» اهـ

فحث الكتبة على انشاء الروايات في هذا الموضوع المفيد وعسى أن يواصل مؤلفها الأديب الجري في هذا المضمار مع مراعاة حسن السبك وسلامة العبارة مع سلاستها التي هي فيها فاجد المعنى الصحيح، بالأسلوب الفصيح، ونرجو أن يقبل القراء على روايته فينشطونه على متابعة العمل، فبالعمل يحقق كل أمل، اهـ من العدد السابع



## الأدب الصحيح (\*)

رغب الينا غير واحد ان نكتب في جريدتنا بعض نبذة في الادبيات يفتون بذلك ما عليه الجماهير، من ان الادب هو عبارة عن الشعر والامثال والنوادر والافاكية والا فان معظم ما نشرناه في الجريدة هو من المباحث التي تنظر الى تهذيب النفوس وتخليتها بالفضائل، بمد تطهيرها من ادوان الرذائل، وليس الادب الصحيح الا هذا فقد قال العلماء ان الادب ملكة تعصم من قامت به عما يشينه . ولا ريب ان اية رذيلة من الرذائل تشين

الانسان اذا تلبس بها واقترب ما تدعو اليه من الافعال المنكرة. فان قيل ان القوم يريدون بالادب أدب اللسان وهذا التعريف انما هو لأدب النفس: أقل ان أدب النفس لا يكون كاملاً الا بأدب اللسان فالاول يستلزم في كماله الثاني وكان كلا القسمين متحققاً في فضلاء سلف الامة من أهل الصدر الاول

ولما وضعت العلوم والفنون باتساع عمران الامة وانفرد بكل نوع منها طائفة من الناس اختص الباحثون بأدب النفس علماً وتخلقاً باسم الصوفية وسمي علمهم التصوف. وخص الباحثون بأدب اللسان باسم الادباء وسمي مجموع فنونهم أو ثمرتها بعلم الادب على اطلاقه ولقد كان لكل من الفريقين حظ من أدب الفريق الآخر. لكن الاديين كليهما معاً لم يكمل الا أفراد منهما. وانا نقدي بانقوم في التسمية ونبحث في الادب بحثاً نين به العلاقة بين أدب اللسان وأدب النفس والجنان لان سعادة الامة لا تتم الا بهما كليهما فنقول

كان الادب عند اسلافنا عبارة عما يحترز به عن الخطأ في كلام العرب قولاً وكتابة وأصوله عندم اللغة والصرف والاشتقاق والنحو والمعاني والبيان والعروض والقوافي وقرض الشعر والانشاء والمحاضرات والتاريخ وربما أطلعوا الادب على ثمرة هذه الفنون وهي الاجادة في المنظوم والمثور في كل موضوع ولا بد في هذا من وقوف الاديب على كل فن من الفنون المتداولة في عصره. ومن ثم قال الفيلسوف العربي ابن خلدون عند الكلام على علم الادب في مقدمته « هذا العلم لا موضوع له وانما المقصود منه عند أهل اللسان ثمرته وهي الاجادة في فن المنظوم والمثور

على أساليب العرب ومناحيهم» الى ان قال « ثم انهم اذا أرادوا حد هذا الفن قالوا: الأدب هو حفظ اشعار العرب واخبارها والاخذ من كل علم بطرف: يريدون من علوم اللسان أو العلوم الشرعية من حيث متونها فقط وهي القرآن والحديث اذ لا مدخل لغير ذلك من العلوم في كلام العرب الا ما ذهب اليه المتأخرون عند كلفهم بصناعة البديع من التورية في اشعارهم وترسلهم بالاصطلاحات العلمية فاحتاج صاحب هذا الفن حينئذ الى معرفة اصطلاحات العلوم ليكون قائماً على فهمها» اهـ

وأما اصطلاحات العلمية بالادب اصطلاحات علم الاخلاق بل هو الجدير باسم علم الادب دون غيره لان أدب اللسان ثمرة من ثمرات أدب النفس وقد لاحظ أدباء العرب هذا في أيامهم ضمتهم العلمية لذلك ترى كتبهم الادبية مملأى بالكلام على الاخلاق والسجيا واعمال ذويها من حيث هي ممدوحة أو مذمومة ( وان كانوا أفردوا للاخلاق مصنفات يبحثون بها عنها من حيث هي قوى نفسية تنشأ عنها الاعمال البدنية وهو المسمى بالفلسفة الادبية أو العملية أو علم تهذيب الاخلاق) . فمن لا يقدر على الكلام الفصيح في التنفير عن الرذائل والترغيب في الفضائل وفي سائر المواضيع المتعلقة بمنافع الامم ومصالحها قولاً وكتابة لا يكون أدبياً

ويستمد علم الادب اليوم من ينابيع لم تكن مفجرة في أرض أسلافنا من قبل ويحتاج في تحقيق نتيجته التي علمت الى فنون كثيرة لم تكن في العصور الاولى أو كانت لكن على غير هذه الحالة التي هي عليها اليوم كالتاريخ الذي كان مجموع قصص وأساطير لا تكاد تقيده غير التسلية والتفكه وهو اليوم علم من أفيد العلوم التي عليها مدار العمران



ذكر بعض المؤلفين في الادب ان الكاتب والشاعر يحتاجان في كمال صناعتهمما { الادب } الى معرفة كل ما في العصر من الفنون والصنائع في الجملة ليقتدروا على مخاطبة كل صنف من الناس بما يناسب ذوقه ويتصرفوا في كل موضوع بما هو أسبغ بحالة أهله . نعم هذه سنة الذين خلوا من قبل ، كانوا لا يمنحون لقب الادب الا لمثل ابن العميد والصاحب ابن عباد وأبي اسحق الصائبي وبديع الزمان والحريري . فن ذا الذي يستحق هذا اللقب اليوم ؟ لا جرم ان من يأخذ هذا اللقب بحق لا بد ان يكون أعلم من هؤلاء وأكثب ، وأشعر وأخطب ، لان هذا العصر قد زخرت بحار فنونه ، وكثر التشعب في افائنه ، ومع هذا فانك ترى الدهماء لا يتجاءون اطلاق لقب الادب على كل من يلفق كلمات موزونة ، أو يأتي بسجعات ولو كانت ، لحنونة ، بل ابتذل هذا اللقب الشريف حتى صار يلفظ به الى من لا لقب له من القاب الحكومة ، التي تشير الى رتب الشرف المعلومة ، وليس مستلا من سلالة الامراء ، أو من الصنف الذي يدعى ذووه بالعلماء ، وقد سجل هذا مع امثاله من «التشريفات» الكاذبة في جرائد التماق والنفاق ، وصحف المين والاختلاق ، حتى صار محب الصدق في حيره ، ان أرضى نفسه اسخط غيره ، وحتى صار يفت هذا اللقب ، من لديه رَس ( طرف او ذرو ) من علم الادب ، واجدو به ان يتقدره وهو مبذول للامة ، والجرائد تحلي من لا أدب عنده بلقب عالم أو علامة ، مما لم يكن يطلق الا على الراسخين في المعقول والمنقول كاشيرازي والتفتازاني واضرابهم . هذه حال أمتنا اليوم تركوا صدق اسلافهم للاوربيين واستبدلوا الذي هو أدنى بالذي هو



غير ومن صدقهم النصح حملوا كلامه على الإهانة ونبذوه ظهرياً . وقد يستفيد الظنة المنتصح «

يجب قوم ان إعطاء الألقاب الشريفة لغير أهلها ليس الا من جزئيات الكذب التي لا ينجم عنها ضرر، ولا يتأثرها خطر، وتفلوا عن كون منح ألقاب الفضل والكمال لغير مستحقها، كمنح رتب الشرف والوسامات لغير الجدير بها، وان كلاً الاصرين من أرزاء الامم التي توذي بحياتها الادبية والسياسية وتقذفها في مهاوي الجهل والضعف .

وليس هذا من موضوع كلامنا الآن فلننفض عنه الطرف ولنرسل اشعة نظره الى رياض الآداب لعله يجتني شيئاً من ارتطابها وتمازجها البانعة وازاهيرها البهيجة العطرة يهديها لقوم كان لهم من الآداب النفسية واللسانية جنتان، فيهما من كل فاكهة زوجان، فطوّحت بهم الطوائح، واجتاحت ثمارهم الجوائح، وصوحت رياضهم البوارح، وبدلوا بجنتهم جنتين ذواتي كل خط وائل وشيء من صدر قابل . يهديها لهم لعلها تبث همهم الى احياء الموات، واسترجاع ما فات، واحتذاء مثال الامم القوية، التي جعلت آدابها مارج لمنافها الصورية والمعنوية، فيعود للعربية بهاؤها، واللامسة مجدها وسناؤها، في ظل ما يمكننا الاعظام، ونصير المعارف الاعصم، أيده الله تعالى، وزاده عظمة وجلالا .

امرك قد طفت المعاهد كلها، واستسقيت وابها وطلها، فلم أر كلاماً في الادب حكماً، قد انتهج صاحبه صراطاً مستقيماً، ونبه الناس على الطريقة المثلى، وأرشدهم الى المرتبة الفضلى، إلا ما جاء في «العروة

الوثقي « التي لانفصام اتعاليمها تحت عنوان « نصيحة في الادب » منسوبة  
لحضرة الفاضل مولوي عبد الغفور شهباز بمدينة كلكتا . وانا نوردها  
بنصها وهي:

« ليس الادب كما يظن بعض الناس مجموع قصص تنلى للمكاهة أو  
أساطير تنقل في المسامرات أو منظوم من القريض يمتاز بحسن الاستعارة  
ورقة التشبيه مع مراعاة المحسنات اللفظية والمعنوية من التورية والجناسات  
ونحوها . من فنون البديع أو منشآت ورسائل تتضمن اطراء في المدح  
أو مفاخرة في القبح فان جميع هذا بمجرد لا يتصل بمعنى من معاني  
الادب . وانما الادب في كل أمة هو الفن الذي يقصد به تهذيب عاداتها  
وتلطيف احساسها وتبديدها الى خيرها لتجلبه، والى ما ينجس من الشر  
فتجنبه، فالادباء في الحقيقة هم ساسة اخلاق الامم بل هم أجنحتها تطير  
بهم الى ذروة فلاحها فانهم بما يعلمون من طرق التفهيم يمكنهم ان يقربوا  
الى العقول ما يبعد عن ادراكها ويسهلوا على الافهام ما يسر عليها النظر  
فيه ويمبروا عن المعنى الواحد بالطرق المختلفة فتستفيد منه العامة ولا  
تتكبر الخاصة فيأخذون على الظالم ظلمه ويعطونه بسوء عواقب الظلم  
وينكرون على الفاجر فجوره ويحذرونه مغبة الفجور حتى يردوا كلالا عن  
فيه بما يروضون من طبعه بدون ان يقولوا له انك ظالم أو فاجر . واذارأوا  
في أمتهم عوائد يابها سليم الذوق أو وجدوا منها اخلاقا وعمالا لا تنطبق  
على شريعة الفضل وقوانين الشرع عمدوا الى تغيير العوائد وتطهير  
الاعراق وأخذوا في ذلك سبلا متنوعة في انشائها تارة بالقصص  
والحكايات التي تمثل شناعة الرذيلة وبهاء الفضيلة وما آل اليه أمر



المتدنين بالاولى وما ارتقى اليه حال المتحايين بالثانية، وتارة بقر بعض الشهر  
يخيلون فيه ما يحرك الهمم ويبعث الافكار ويذبه خواطر الكمال واحساسات  
الشرف الصحيح لا بما يوقظ الشهوة ويقوي الفرور ويخرج الانفس  
عن اطوارها، والاخذ به من وجهه والدخول اليه من باب هو الذي  
صمدت به الهند الاولى الى اوج المجد وبلغ به العرب أقصى غايات الرفعة  
وهو الذي وصل بالامم الاوربية الى ما وصلوا اليه مما لا يخفى على ذي  
بصيرة، وانا للأسف على ما نراه من ادباء المسلمين وشعرائهم فأنهم يقصرون  
منشاتهم واشعارهم على ما يكون عد الصفات اما مذمومة أو محمودة  
ونسبها الى شخص يردون مدحه او ذمه ويحصرن رواياتهم في حكايات  
مضحكة وقصص هزلية وبعض توارىخ ماضية بدون ان يلاحظوا تأثير  
ما يكتبون وما ينقلون في افكار الامة واطوارها ورجاؤها فيهم ان يسلكوا  
مسالك ادباء الامم المتقدمة أو المعاصرة لهم حتى يكون للامة الاسلامية  
نصيب من فوائد ذكائهم وفطنتهم وسعة بيانهم وطلاقة ألسنتهم وان  
يأخذوا في منشاتهم واشعارهم طريقاً ينهضون فيه الهمم الخوامد، ويحركون  
القلوب الجوامد، ويحيون مكارم الشيم، ويوردون الامة موارد سابقها من  
الامم، وانا نرى بداية هذا المنهج الحميد في بلادنا ونسأل الله حسن ختامه» اه  
ونحن ايضاً نقول ان بعض أهل بلادنا قد اتبع هذا المنهج كما  
أومأنا الى ذلك عند تشبيه حالتنا الادبية الحاضرة بجننتين ذواتي كل خبط  
(مر) وائل وشيء من سدر قليل فقد عيننا بالسدر القليل الذي هو من  
الثمار الطيبة بعض الافاضل من ذوي الادب الصحيح، وثمرات ادواحهم  
ظاهرة في جنات الجرائد والمصنفات الحديثة النافعة ومنها يعلم ان الترقى

الجديد



في المنشور أكثر منه في المنظوم ويدخل في المنظوم فن الاغاني وهو من مهنات الامم ولم يترق في بلادنا بل هو في حالة ضارة غير نافعة لانه مقصور على العشق والغرام وسنتكلم على الشعر والشعراء في العدد الآتي ان شاء الله تعالى ونذع الكلام على الاغاني لفرصة أخرى والله الموفق

## سعي مشكور

تألفت لجنة للسعي في جمع اغانة لجرحى الجيش المصري وعائلات قتلاه وقد بعث انا كاتب سر اللجنة الفاضل برقيم يذكر فيه تأليف اللجنة مصحوباً بمنشور الدعوة الى هذا العمل المبرور فشرناهما بحروفهما وهما  
حاضرة الفاضل المحترم صاحب جريدة المنار

في يوم الثلاثاء ٢٦ ابريل سنة ١٨٩٨ اجتمع بمنزل صاحب السعادة احمد سيوفي باشا بالعباسية حضرات امين فكرى باشا ناظر الدائرة السنية ومحمد ماهر باشا محافظ مصر والامام الشيخ محمد عبده القاضي بمحكمة الاستئناف ويوسف سايمان بك رئيس نيابة مصر والشيخ عبده الرحيم الدمرداش وسيدى الحاج محمد الحلو وكيل دولة المغرب الاقصى واحمد بك ارناود وعبده الرحيم بك حجازي من اعيان العاصمة والخواجه شمعون اريب و احمد فتحى زغلول بك رئيس محكمة مصر وشكاو امينهم لجنة للقيام بفتح اكتاب عام لمساعدة جرحى الجيش وعائلات قتلاه وايتامهم في الوقائع الاخيرة تحت رعاية الجناب العالي الخديوي وانتخبوا حضرة الامام الشيخ محمد عبده رئيساً وسعادة احمد سيوفي باشا اميناً

للصندوق وحمزة احمد فتحي زغلول بك كاتب سر اللجنة وقرروا ارسال

منشور لاهل الخير واولي البر والاحسان

وفي يوم الخميس تشرف وفد من اللجنة بمقابلة سمو الامير المظم  
وعرضوا ما قرروه علي مسامحه الشريفة فلقوا من جنابه العالي كل رعاية  
وتلطف فكان أول المكتبين وجرى علي ذلك ايضاً صاحب المطوفة  
مصطفى فهمي باشا رئيس مجلس النظار وحضرات النظار واجتمعت اللجنة  
بعد ذلك بمنزل سمادة امين الصندوق بالغوريه وبعد تحرير المنشور  
والاقرار عليه كاف كاتب السر بارساله الي الجرائد

فقياماً بما تقرر ابنت لحضرتكم بصورة المنشور رجاء نشره في جريدتكم

كاتب سر اللجنة

لتعميم العلم به واقبلوا مزيد تحبتي

احمد فتحي زغلول

٧ مايو سنة ١٨٩٨

١٦ الحجه سنة ١٣١٥

### « المنشور »

قد عرف الكافة ما جاء به الجند المصري الذي سبق علي البلاد  
السودانية مما يخد له ولبنده المجد والنخار ولم يخف علي أحد ما أصاب تلك  
الجنود في الايام الاخيرة من قتل بعض ضباطهم وافراد عساكرهم  
وجرح عدد كثير منهم وان كان ما أصابهم قليلا في جانب الظاهر الذي  
نالوه بمونة الله وثباتهم وشجاعتهم

ومن المعلوم ان من قتل منهم ترك ايتاما واهلا فيهم الضعفاء وذوو  
البأساء ومن جرح قد يعجز عن الكسب لو شفي ويحتاج الي ما يقيم اوده  
ولو الي أجل ومكان هؤلاء الشجمان من أهالي البلاد هو مكان الاخ



الكريم من أخيه او العضو الشريف من البدن السليم ولا يسمح أخ  
ذو مروءة ان يدع أخاه في مثل هذا المصاب يذهب فريسة الحاجة، والبدن  
السليم لا بد ان يألم لما يصيب اعضاءه ولهذا كان لانباء ذلك المصاب هزة في  
قلوب الكثير من أهل الاحساس الطاهر في جميع الطبقات وافاض كثير من  
الجرائد في استنهاض المهمة لمساعدة أولئك الرجال أو اهليهم وكان لكل  
واحد من سكان القطر المصري ان يتندي بدعوة باقبيهم الى هذا العمل المجيد  
والباديء في الخير الداعي اليه هو في الحقيقة خادم لمن يستنهضه فانه انما يفتح  
سبيلا لظهور كرم السجية و سطوع ضوء الحمية وقد قام بعض الاعيان من  
أهل العاصمة بتأليف لجنة لاسمي في جمع إعانة لمساعدة أولئك الجرحى  
واهالي القتلى وعرضوا ما أرادوا الشروع فيه على الجناب الخديوي الفخيم  
ليكون العمل تحت رعايته فتفضل جنابه السامي بقبول ذلك على جاري سنته  
الشريفة في تمضيد الاعمال الخيرية فاجتمعوا في يوم الثلاثاء ٥ الحجة سنة ١٣١٥  
الموافق ٢٦ ابريل سنة ١٨٩٨ بنزل صاحب السعادة احمد سيوفى باشا واتخبروا  
الداعي رئيسا وسعادة احمد سيوفى باشا امين صندوق للإعانة وحضرة  
احمد فتحي زغلول بك كاتب سر اللجنة ثم عرض الامر على الجناب السامي  
فسر به وكان أول من شرف العمل بالا كتاب وتفعل به وكذلك اكتب  
صاحب المطوفة رئيس مجلس النظار وبقية حضرات النظار ثم أخذت  
اللجنة تنابع أعمالها في دعوة أهل الخير للاشتراك في مساعدة اخوانهم  
وحيث ان تكلم من أهل الفضل وذوي الهمة والمروءة  
وأبت ان أبث اليكم بهذا رجاء ان يرى لهمتكم الأثر الجليل، في هذا العمل  
الجميل، مع العلم بان من يتمنئ بدفع شيء من المعونة لآخوانه المصابين



فإنما يفعل ذلك لمحض الشفقة والمرحمة وصدوراً عن الهمة والمروءة ومن  
المعلوم أنه لا ينقص مال من صدقة ولن تخذل أمة كانت التعاون من  
سجاياها فارجو ان تساعدوا بما استطعتم وان تقبلوا المساعدة ممن يليكم  
ويقرب منكم وما يجتمع لديكم تفضلون بإرساله إلى سعادة أمين الصندوق  
أحمد سيوفى باشا بمصر ويرسل تكم الإيصال حسب العادة والله لا يضيع  
أجر المحسنين  
رئيس اللجنة  
محمد عبده  
(اه من المدد الثامن)

## ما أكثر القول وما أقل العمل \*

لحضرة الامتاذ الحكيم الشيخ محمد عبده الشبر

من اخس الاوصاف وادناها ان يقول الانسان مالا يفعل وان  
يدل غيره على ماضل هو عنه وان يعيب على الناس مالا يعيبه هو على  
نفسه وذلك ان من كانت هذه صفته فهو جاهل من وجه ومعترف بنتصه  
من وجه آخر وخبيث المقصد ذئب الهمة من الوجه الثالث. أما جهله  
فلانه اذا ادعى بما ليس فيه من علم أو فضل مع كون الناس لا يرون أثر  
ظاهراً له أو فضله بمعنى انه لم يؤلف تأليفاً تقيساً مثلاً ينتفع به عموم  
الناس ويعترف بنفاسه ما فيه العقلاء والمتبصرون من اي أمة، ولم يكشف  
حقيقة ولم يحل مشكلة واذا اعتقد ان سامعيه يصدقونه فيما يدعيه فقد  
جهل ان النفوس مجبولة على تطبيق المسموعات على المشاهدات وواقع

(هـ) هي المقالة الافتتاحية للمدد التاسع وهي من مقالات الوقائع

الامر فان لم تجدها مطابقة رمت بها في وجه قائلها فتقلب دعواه مقنناً عليه ويسقط من قلوب الناس اجمعين اذ لم يروا له أثراً يفيدهم سوى ان يجبر عن نفسه باوصاف لاحقيقة لها . وكذلك اذا ارشد الى غاية هو متوجه صوب ضدها ويظن ان الناس يسترشدون بارشاده فهو لاحالة مطابق النقلة مركب الجهل اذ لا يعلم أن الافعال تؤثر في النفوس اضعاف ما تؤثر الاقوال فان القول عند النفس يحتمل التصديق والتكذيب فتزد في مفهومه فلا يقودها الى العمل الا بعد تكرار وتذكير اما الفعل فهو امر مشهود ينطبع في النفس اشد انطباع فتندفع اليه خصوصاً ان كانت فيه لذة معجبة . وان عاب على غيره وصفاً هو موجود فيه فقد جهل ان ذكره لعيب الغير ينبه الاذهان للنقص القائم بنفسه فان المتكبر مثلاً اذا ذم الكبر في غيره فقد ذم نفسه من حيث هو لا يشعر فهو جاهل بنفسه وبما يعود عليها وهو ظاهر

واما اعترافه بنقصه وعجزه فلانه لم يصدر منه ذلك ( اي الدعوى بما ليس فيه وترغب الناس فيما لا يرغب لنفسه او فيما ليس بمتصف به بل هو منحرف عنه وذكره لمثالب الغير وهي فيه ) إلا لاجل ان يبين للسامعين كماله وفضله ويظهر لهم وصولهم لما يريدون اليه وخلوه من النقص الذي يلوم عليه الغير حتى يظنوه ويقوموا له بقضاء بعض حاجاته حيث علم ان الكمال الذي يدعيه هو مناط التعظيم وجلب المنافع وكانه بذلك ينادي على نفسه بانه لم يبلغ من ذلك شيئاً لانه لو بلغ الكمال الذي يدعيه لكانت نتائج ذلك الكمال ناطقة برفعة قدره شاهدة بعلو مقامه سواء ادعى ذلك عن نفسه او لم يدع وسواء نقص غيره او كمل ولم يكن هناك

داع لمدحه نفسه او ذمه لغيره بل تكون آثار فضله فاعلة في النفوس جاذبة لها اليه بذاتها فمن تكلف الاطراء على نفسه بوصف من الاوصاف الفاضلة اورام اظهار كماله بالحظ من قدر غيره فذاك معترف بانه خال من الفضيلة حيث لم تشهد له الحقيقة فاضطر الى النداء بالكذب ليقنع السامعين بانه كذلك

واما خبث مقصده ودناءة همته فلا ن من هذه صفته لا يريد ان يكون ذا فضيلة قط ولا يتبغي الوصول الى كماله ولكنه يطالب عيشاً حينما اتفق فاذا جلس الى بعض البسطاء او غيرهم طالب التلبس على عقولهم ليقروا في نفوسهم انه متمصف بالصفة التي يذكرها عن نفسه او يرشد اليها وانه خال من العيب الذي يسب به غيره ليوقروه فيكتسب منهم مساعدة على بعض اغراضه الخسيسة او يستفيد منهم خطأ ما يسد به باباً من ابواب همته وشرفه فهو في ذلك بمنزلة المشعبدين او المختلسين او السارقين ونحو ذلك من كل ذي حياة خسيسة لجلب الاموال ولا يختاف عن هؤلاء الا بالاسم فقط حيث يقال انه غش الناس بحكاية الكذب وهو المسمى في عرفنا ( بالفشر ويقال لصاحبه فشار )

فالقول الذي لا يعضده الفعل يحسب من اردأ الاوصاف واتبعها الجديد  
لانه يشعر بوجود اوصاف تشهد البدهاة بتبعها ومن الاسف ان هذا الوصف يوجد في كثير من اهالي بلادنا بل في الغالب منهم بل لا يوجد القائل الفاعل الا قليلاً جداً ( واننا نخجل من تسجيل مثل ذلك في



١٤٦٦ء من شهما أكثر القول وما أقل العمل (المنار ٩-١)

الجرائد ولكن اي فائدة في اخفاء عيب فينا عرفه الغير منا فحق علينا ان نذكر به لعله تنفع الذكرى )

انا ان طرقنا المجالس الخصوصية في بواطن البيوت والاندية العمومية في الاماكن العامة لا نعلم قائلنا عن نفسه انه قرأ من العلوم معقولها ومنقولها وطالع الكتب العالية ووقف على المباحث الجليلة وكشف بواطن الدقائق الخفية واستطلع الاسرار وكان مع ذلك مشهورا في زمن الاشتغال بالفتنة والذكاء وتوقد الفكرة وقوة المحافظة ونحو ذلك. وآخر يقول انه بلغ من الاقتدار على الاقناع في الجدل والافحام عند المخاصمة وتفهم الطالب عند الاستفادة حدا لا يصل العالمون الى غباره وان له من طرق الاقناع والافهام مالا يتيسر لغيره معرفتها وانه يجي بكلامه الازهان الميته ويحشر اليها صور المعلومات ويودع فيها اسرار الكائنات ولو سألت كل واحد من الذين يظن فيهم وصف العلم والتعليم رأيتهم يتحدث عن ذاته بكل الذي قنناه ويقول لو كان الناس يسلكون هذا المسلك الذي اسلكه لا تنشر العلم وعمت المعرفة

لكننا اذا رجعنا الى الواقع ونفس الامر رأينا ان التأليف والتصانيف مفقودة وان وجد منها شيء كان ناقصا ما من جهة المعنى وما من جهة اللفظ بحيث لا تدل عبارته على ما قصد منه فيكون كعمده والطالبون للعلوم على اختلافهم قاصرون عن ادراك ما ضاعوا وعمرهم فيه ودليانا على ذلك احتياجهم دائما الى غيرهم وعدم قدرتهم على الاستقلال بعمل يعملونه في نفس العلم او الصناعة التي تعلموها فتارة يحتاجون الى الاجانب واخرى الى بعض الوطنيين (وربما نبين هذه الجملة في وقت آخر)

ومن الناس من اذا ذاكرته في المنافع العامة والمصالح السكينة اخذ  
 يشرح غوامضها ويبين الواجب فيها والطرق الموصلة الى جلب النافع  
 ورفع الضار والوسائل المؤدية الى تقويم حال الامم وارتفاع شأنها من  
 رفع منار العدالة وبث روح العلم وتقرير المساواة وما شا كل ذلك ثم اذا  
 فوض اليه امر من تلك المصالح رأته ابعد الناس عن الخير وأقربهم  
 الى الشر واستنكف من المساواة واستهجن معنى العدالة وان كان يبر  
 من نفسه بلفظها وسار مع اغراضه وشهواته وجعلها قانونا يتبع ويعد كل  
 ذلك حتما وهو في درجة وعظه الاولى لم يخجل ولا يتعمر له لسان في  
 النصيح ودعوى معرفة الحق ولو ان احدا عارضه بحق في أي جزئية  
 عقب ترغيبه في قبول النصيح والمساواة لرأته يتذمر ويتضجر ويود ان  
 يفتك بمن يناقضه في بعض آرائه ويهدي اليه نصحا في بعض اعماله

وممنهم من يقول ان كل مهيبة ألت بالنوع الانساني لم يكن منشؤها  
 الا التبايض والتحاسد وتفرق الكلمة والميل الى المنافع الشخصية وعدم  
 الاكثرات بمنافع العامة؛ ونحو ذلك من الاقوال الصحيحة المسلمة ولو أنك  
 لاقيت كل يوم الف شخص لرأته يقر بذلك ويعترف به مدعياً أنه يميل  
 كل دليل الى الاتحاد والائتلاف وانما تأتي النفرة من غيره ثم لو أتى اليه  
 مطالب بحق في وقت المذاكرة لرأته يعد هذه المطالبة امراً كبيراً وان  
 كانت بغاية من اللطف والانسانية والتوى من الفيض التواء الثعبان . ولو  
 دعي الى اعانة ملهوف أو ازالة مكروه عن بعض أخوانه أو الداخليين  
 تحت أمرته رأته يتعلل ويعتذر أو يتمنع ويستكبر ويقول «ليس هذا من  
 خصاصي» ولو طالب الى تأسيس أمر خيري يفيد الزراعة أو الصناعة أو



يساعد على التربية الحقّة وجدته يستصغر ذلك ويسفه آراء طالبيه ويقول: ماذا يعود على شخصي من ذلك ومالي وللعمامة دعهم في شأنهم يرزقهم الله من غيري: كأن جنابه يظن ان المحبة والاجتماع والالفة التي يدعيها ويميل اليها يجب ان تكون له من الغير لا في مقابلة منفعة ولا جزاء لدفع مضرة بل لا بد ان ينفعه الناس وهو لا يفهم!! وما أجهل امثال هؤلاء السفهاء واضل رأيهم (ومن العجب أنهم كثير جداً)

ومنهم من يرشد الى العدل ويدعو الى الانصاف ولكن اذا عرض له حق في طريق منفعة خاصة له داس الحق برجله طلبا للوصول الى غايته وكأنه يعد ذلك من قبيل الانصاف الذي يدعيه او اضرب عن النصح والرشاد الى وقت آخر

ومنهم ينتقد على الظلمة ومرتكبي الجرائم وفاسدي الادارة وسيئى التدبير ثم تراه واقعين فيما ينتقدونه على الغير كان محل الانتقاد ان يكون الفعل صادراً عن سواهم أما اذا كان صادراً عنهم فقد اكتسب الحسن من ذواتهم المقدمة

فأمثال هؤلاء الذين ذكرتهم لا يعرفون في العالم تبيحا ولا حسناً ولا صحيحاً ولا فاسداً وانما هي ألفاظ ورثوها نطقاً ولا يفهمونها حق الفهم وألقوا استعمالها في مواقع مخصوصة فهم يستعملونها كما سمعوها بدون ان يعلموا لها حقيقة ووجودهم في الهيئة الاجتماعية شؤم عليها وهم في رتبة الحيوانية الاولى لا يعترفون بالحقائق الثابتة بل لا يرون حسناً الا ما يصل الى احساساتهم الظاهرة من اللذائذ الوقتية فاذا مضى وقتها ذهلت افهامهم عنها ولا ينتبهون لحسنها الا اذا وردت عليهم مرة أخرى وهكذا



ولا يرون قبيحا الا ما يصل الى ادراكهم من المؤلمات الوقتية كذلك  
فاذا زال ألمها غفلوا عنها كأنها لم تمسهم فان رأوها لا حقة بغيرهم لم يعدوها  
مؤلمة ولم ينظروا اليها نظر الآسف المستنكر فيختلف عندهم حسن الشيء  
وقبحه بالاضافة الى انفسهم تارة والى غيرهم تارة أخرى وليس عندهم  
صورة ثابتة لماهية الحسن وماهية القبيح ولا حقيقة النافع او حقيقة الضار  
وانما هي اهوؤهم يعبرون عنها بالالفاظ المطنطنة كالمصلحة الدائمة والمنفعة  
العمومية والحقوق الوطنية وما شاكل ذلك من المحفوظات الخالية عن  
المعاني يلوكونها بالستهم ومع ذلك فهم لا يسمون من شر ما يقولون بفهمهم  
لا محالة يعود عليهم بماقبة بثست العاقبة

ولكننا لا نحب ذلك ونود ان يكون الفعل أكثر من القول وان  
يكون كل شخص من ابناء بلادنا صغيراً كان أو كبيراً مجداً في نيل الفضيلة  
الثابتة التي يلهج بتحسينها واجراء مقتضاها حتى تكون بذاتها شاهداً  
عدلاً على أهلية صاحبها لما يقول وتنتشر الاعمال الصالحة المنطبقة على  
الشرائع المنة فتسير المصالح على صراط مستقيم وينال كل شخص حظه  
الحقيق من ثمرات اتعايه الآتية على وجه منتظم فيعود النفع على العامة  
والخاصة أما الفخفخة وكثرة اللغو فانها من شدة العجز لا تعيد ولا تبدي  
والله الموفق

## الشعر والشعراء

الشعر ضرب من ضروب الكلام يمتاز عن سائره بأوزان واساليب مخصوصة وتصرف في التخيل بحيث يؤثر في نفس المنشئ والسامع فيحرك انفعال للنفس ويؤثر في عاطفتها . ويوجد في جميع اللغات وعند كل الامم هو ميعار افكارها وقسطاس مداركها

يتوهم قوم ان اشتراط التأثير في النفوس غير صحيح بالنسبة للشعر العربي وانما هو للشعر اليوناني الذي يذكر في المنطق ومن وقف على سيرة شعراء العرب ولا حظ اغراضهم ومقاصدهم تجلى له انها دائرة بين ترغيب وترهيب واستماعة واستعطاف وتشويق وتنفير والمارة شجون وتسهيل حزن وما أشبهها . يشهد لهذا قول سيدنا عمر بن الخطاب رضي الله تعالى عنه « الشعر جزل من كلام العرب يسكن به الغيظ ويطفأ به النائرة ويبلغه القوم في ناديتهم » نعم ان هذا لا يطابق ما عليه المتطفلون على موائد هذه الصناعة في هذه الايام وقبلها باحوال واعوام الذين

يجاهون الصواب منه ولا يدرون للجمل أنهم يجهلوننا ولا يوجد عند هؤلاء من الشعر الا صورته وتمثاله . فان كانت صورة الانسان تسمى انساناً فاجدر بكلامهم الذي ليس فيه غير الوزن ان يسمى شعراً . ويؤذن بما ذهبنا اليه قول ابن رشيق الذي وثى هذه هذه الصناعة الشعرية حقها من البيان في كتابه « العمدة » كما يعلم من مقدمة ابن خلدون حيث قال من قصيدة

انما الشعر ما تناسب في النظر م وان كانت الصفات فنونا



فأني بعرضه يشاكل بعضاً  
كل معنى اتاك منه على ما  
واقامت له الصدور المتونا  
فتأهني من البيان الى ان  
كاد حسناً يبين لناظرينا  
فكان الالفاظ منه وجوه  
والمعاني ركن فيها عيوناً

الى ان قال بعد ما ذكر المدح ثم الهجاء

فجملت التصريح منه دواء  
واذا ما بكيت فيه على العا  
وجملت التعريض داء دفيناً  
حلت دون الاسى وذلت ما كا  
دين يوماً للبين والظائنيننا  
ثم ان كنت عاتباً جئت بالوعد  
ن من الدمع في العيون مصوناً  
وعيداً وبالصعوبة لينا  
فتركت الذي عتبت عليه  
حذراً آمناً عزيزاً مهيناً

وذكر بعضهم مذاهب الشعر في قصيدة قال فيها

واذا بكيت به الديار واهلها  
واذا اردت كناية عن ريبه  
اجريت للمحزون ماء شؤونه  
فايئت بين ظهوره وبطونه  
بثبوتاه وظنونه يقينه  
فجملت سامعه يشوب شكوكه

وانت ترى ان هؤلاء صرحوا بان التأثير في النفوس من مقاصد  
هذه الصناعة ولك ان تجمل ذلك شرط كمال ، وترمي من أخل به  
بالنقص والاختزال .

الشعر ديوان العرب ، وينبوع الادب ، وقد ورد فيه من الحديث  
الشريف « ان من الشعر لحكما » قيل ان سبب الحديث ان أمدجرحي  
الصحابة تعسر عليهم امساك دمه حتى جاء حسان بن ثابت رضي الله تعالى  
عنه فأشار بالكافور وانه يمسك الدم ان يسيل فكان كما قال فسأله النبي صلى



الله تعالى عليه وسلم من اين أخذه فقال من قول امرىء القيس :

فكرت ليلة هجرها في وصلها      فجرت مدامع مقاتي كالغندم  
فطفقت أمسح مقاتي بنجدها      اذ عادة الكافور امسك الدم

فقاله . ولا يصد عن قبول هذا ان اطلاق الحكمة على الطب عرف  
حادث فقد كان يراد من الحكمة العلم النافع والطب منه بلا خلاف .

كان الشعر عند العرب يتناول جميع معارفهم وحكمهم واخبارهم في  
حروبهم ومعاشهم وسائر شؤونهم ولولا الشعر لما تسنى لعلماء الملة ضبط  
العربية كما ضبطوها لان المحفوظ من المنشور قليل لا يفي بالعرض

ان الصنائع القولية والعلمية تنمو بنمو الامم وترتقي بارتقائها . والشعر  
صناعة من الصناعات اللفظية لكنها لم ترق مع رقي العرب في مدنياتهم التي  
افادها لهم الاسلام الا قليلا حتى هبطت من أوج عزها وكادت تدرس  
رسومها وتمجى اطلالها بالكليية . صدمها بصدمة اللغة المعروفة صدمة  
أخرى خاصة بها أوقفها في موقف ضيق حرج وهو وصف الاناسي  
أحياء ( بالمدح والهجاء ) وامواتا ( بالثناء ) الى ما يلتحق بذلك من الغزل  
والنسيب الذي يستهلون به قصائد المديح . وبيان ذلك أن اللسان لما  
ملكته عليه أمره العجمة الطارئة ( وهي الصدمة الاولى ) ووضعت  
الفنون لضبط العربية صار تحصيل ملكة الشعر عسيرا والعسير لا تتوجه  
النفس لطلبه الا بباعث قوي وتصور فائدة توازي العناية في تحصيله ولم  
يكن يتوقع متحل الشعر فائدة في غير ما ذكرنا من أنواعه لما كان  
الملوك والامراء من المستعربين والعجم يسنون من الجائزة على المدح  
دون سائر ضروب الشعر التي كان يجاز عليها في أيام دولة بني أمية

وصدر دولة بني العباس حبا بالشعر نفسه واحياء لسنة العرب الذين هم  
من صميمهم بل كانوا يجيزون النقلة والحفاظ حرصا على تعرف أخبار  
العرب وآثارها واحياء لنتها. صار الغرض من الشعر الكدية والاستجداء  
(الشحاذة) وكثر فيه الكذب (في المدح) والبذاء (في الذم) فانف  
منه أهل الهمم وترفع عنه أرباب المراتب فهبط بمتطليه في مهواة  
عميقة مظلمة ضيقة .

سندكر في العدد القابل ما ينبغي أن يكون عليه الشعر والمقابلة بين  
قديمه وحديثه

## اكتشاف

جاءتنا رسالة من صديقنا العالم الفاضل الشيخ محمد أفندي رحيم  
الطرابلسي سماها « اكتشاف مسألة جديدة من الجغرافيا الرياضية أي  
علم هيئة الارض » يدعى فيها « انه لا بد وان يوجد على وجه الكرة  
الارضية نقطة معينة يكون اليوم في الاماكن التي في جهتها الغربية غير  
اليوم في الاماكن التي في جهتها الشرقية في أكثر الدورات اليومية بل  
يكون ذلك في المكانين الملاصقين لها من جهتيها دائما تقريبا وكما بعدت  
الامكنة التي في جهتين من تلك النقطة عن بعضها قل مقدار ماينها من  
الاختلاف : فلو كان في المكان الملاصق لتلك النقطة من جهة الغرب  
زوال يوم الاثنين يكون في المكان الملاصق لها من جهة الشرق مضي



لمحة لطيفة من زوال يوم الاحد وفي المكان الذي يبعد عنها درجة نحو الشرق مئذى أربع دقائق من زوال يوم الاحد وفيما يبعد (١٥°) نحو الشرق مضي ساعة من زوال يوم الاحد وهكذا وحينما يكون في المكان الذي يبعد عن تلك النقطة (١٥°) نحو الغرب زوال يوم الاثنين يكون في المكان الملاصق لتلك النقطة من جهة الشرق مضي ساعة واحدة من زوال يوم الاحد وفيما يبعد عنها (١٥°) نحو الشرق مضي ساعتان من زوال يوم الاحد وهكذا»

ثم بين علة وقوع هذا الاختلاف على وجه الارض والناحية المرجح وجود ذلك الاختلاف فيها وأقام على دعواه أدلة أوضحها باشكال هندسية في غاية الضبط والاتقان . ومعلوم أن الذين طوتوا الارض بالسياحة كانوا عند ما يرجعون الى المكان الذي ابتدأوا منه سيرهم يظهر لهم اختلاف يوم عن حسابهم الذي جروا عليه بالاستصحاب من أول سياحتهم . وقد يتوهم من لم يقرأ الرسالة بامعان ان هذا عين ما يدعيه مؤلفها المكتشف وليس كذلك بل هو يدعي ان الاختلاف واقع فعلاً بين موقعين من الارض معينين بذاتهما وان كلاً غير معروفين له جزماً وان سكان هذين الموقعين ( ان كان فيها سكان ) حاصل عندهما الاختلاف المذكور باعتبار البعد الذي حرره .

وقد طلب في مقدمة رسالته وخاتمتها من علماء الهيئة أحدثيين اما بيان محل الاختلاف الذي يدعيه ان كان مصيباً أو الرد عليه ان كان مخطئاً وقد اطلم عليها الدكتور روبرت وست استاذ مرصد المدرسة الكلية الاميركانية في بيروت وهو الذي انتهت اليه رئاسة هذا الفن في بلاد سوريا فكتب لمؤلفها

كتابا يقول فيه بعد رسوم المخاطبة «اطلمت وفقاً لشارتك على رسالتكم الموسومة باكتشاف مسألة جديدة من الجغرافيا الرياضية أي علم هيئة الأرض فلم أجد غب ترجمتها لي ما يعترض به عليها فإن مبدأها الأساسي وما ذكرتموه من وجود الاختلاف على سطح الأرض صحيح لا يشك فيه وفقاً للمعروف المقرر من الحقائق الفلكية وكذلك الأشكال التوضيحية التي أثبتتموها فإنها في غاية الضبط وفقاً لما أردتم إيضاحه ٠٠٠٠ اه

وليس هذا كل ما يريده المصنف بل هو يريد تعيين محل الاختلاف . وحيث كان لهذا التعيين فوائد كثيرة من أهمها اتفاق سكان الأرض كلهم على تعيين نقطة واحدة مبدأ للطول ومبدأ لنصف النهار نستلقت انظار علماء هذا الفن المدققين للوقوف على تلك الرسالة واعطاءها حقها من النظر واجابة طلب مصنفها الفاضل : اما النعنين والبيان ، واما التخطئة بالبرهان ، والرسالة تطلب من ادارة جريدة المنار في مصر القاهرة ومن حفرة مؤلفها في طرابلس الشام

## الحرب

لاتغادر الجرائد اليومية من أخبار الحرب متردماً بل تكاد الرسائل الجديدة

البرقية أن تحيط بجزئيات أخبارها وكلياتها والجرائد انما تضع لها الشروح وتضيف اليها الابحاث بحسب مشاربها وأهوائها التي تساعد عليها أهواء شركتي روتر وهافاس اذ الاولى تتحزب للولايات المتحدة والثانية لإسبانيا كما يظهر من استقراء رسائليهما في غير جريدتنا لانا لانكاد نذكر ما هو



موضوع خلاف من تلك الرسائل . وانا ننظر الآن في هذه الحرب من جميع وجوها ونلمّ بشيء من أخبارها فنقول

### الحرب والتمدن

تلجج الأمم المتعدّنة بلفظ السلام عالمها وجاهلها وحاكمها ومحكومها ويخدعون أنفسهم أو سواهم من الناس بأن الحرب قد وضعت من بينهم أوزارها ، وغلب أولياء العقل والفلسفة أو ليائها وأنصارها ، حتى بلغت منهم هذه الخلافة ان قالوا ان جميع الاستعدادات الحربية برية وبحرية انما هي لاجل منع الحرب من العالم ثم ترقوا في مدارج الاختلاب (الخلافة والاختلاب الخديمة بالقول) فقالوا ان الحرب نفسها لاجل السلام . قال ذلك الرئيس السياسي لاعظم أمة متعدّنة بعيدة عن الطمع بالنسبة لغيرها وهي الأمة الاميركية ورئيس آخر من رؤساء الدين فيها ؟ يفتخرون الكلام (أي يأتون به من عند أنفسهم ولا يطاوعهم عليه أحد) وينفذونه بالقوة لا بالانزام .

اذا أمكن النزاع بالاستدلال على كذبهم في دعواهم حب السلم والبسمي اليها بوقوع الحرب فملا فحل يمكن النزاع في الاستدلال على ذلك بحالة مجموع أممهم في جميع طبقاتها ؟ ألم تر ان الجنس اللطيف قد ألف اسراباً من الغادات الحسان عرضن أنفسهن للانتظام في سلك الجنود، كما ينتظم اللؤلؤ والمرجان في العقود، وستسمع ما نهض له النساء في أسبانيا . أما علمت ان المدارس الجامعة كدرسة هر فورد ومدرسة يال (في أميركا) وغيرها قد ترك التلامذة فيها دروس المعلم للخوض في معامع الحرب . وان بعض تلك المدارس أقر مديروها على ان كل تلميذ من



الصف الاخير ينتظم في سلك الجيش البري أو البحري يعامل معاملة من أتم مدة المدرسة ويأخذ الشهادة واما سائر التلامذة فيمتحنون امتحاناً خصوصياً بعد العود من الحرب للمدرسة ، وان كثيراً من شعراء الولايات المتحدة وكتابها قد تطوعوا للخدمة العسكرية ليشهدوا بأعينهم آيات الحراب والدمار، وآثار الفتك والانتقام، ثم ينظموها في عقود القصائد والقصص لتكون مفخراً لهم اذا انتصروا، ومهيجاً لأمتهم على أخذ الثار اذا هم انكسروا،؛ ولقد كان من شأن طلاب العلم الاسبانيين مثل ما كان من اخصامهم الاميركانيين فقد جاء في اخبار رومية ان تلامذة الاسبان الذين يتطمون فيها اجتمعوا واجمعوا على ترك المدارس والذهاب لاسبانيا للانخراط في العسكرية . ألم تقرأ بان التطوع للحرب عم جميع الطبقات حتى ان الاسرائيليين والسوريين قد تطوع جماعة منهم في الولايات المتحدة . وجاء في بعض الانباء ان المتطوعين في الولايات بلغوا ٧٠٠ ألف رجل ومنهم كثير من النزلاء لاسيما الانكازي ؛ ألم يأتك نبأ الاطباء الذين عرضوا أنفسهم لخدمة الجيش الاميركي وعم ١٢٠٠ طيب

### الحرب والدين

اهدى امبراطور ألمانيا وساماً للفيلسوف صبنسر الشهير فأبى قبوله قائلاً اني أنا مقاوم للحرب وقائل بوجوب ابطالها فقبولي الوسام من رئيس حربي من أعظم قواد الحرب دليل على رضائي منه فليت شعري هل الديانة النصرانية ديانة سلم أم ديانة حرب؟ يقول الآخذون بها انها ديانة سلم لكن هؤلاء المحاربيين وأمثالهم مخالفون لهداياها . فاذا سامناهم قولهم تصديقاً لقول القس لوازون الخطيب الشير



« ان ظل الديانة قد تقلص من اوربا » - وامير كاهن لها - أوزها بآ مع القول العام « ان السياسة لا دين لها » فهل يسوغ لنا ان نقول ان ذلك الظل قد تقلص حتى عن قلانس القسوس وقباب الكنائس والهياكل الدينية أو ان تلك الهياكل مدارس سياسية ورجالها خطباء الحروب، ومسؤولو الحروب؟ وكيفما كان الحال فليس في كلامنا إيحاء للاعتراض على الديانة النصرانية سواء كانت حربية أم سلمية . وإنما هو مسوق لبيان ان جميع الطبقات في الامم الافرنجية تؤيد الحروب وان المحاربين لا يرون أنهم منحرفون بخوض معامع الحرب عن دينهم بل يرون أنهم يسعون في سبيل الله وابتغون مرضاته . ذلك أنهم يواصلون البيع والكنائس وقيمون فيها الصلوات، ويكرون الدعوات، بان يهبهم الله النصر على الأعداء ويعتقدون التحالف في الهياكل العظمى على الاستبسال والاستماتة

واكثر المظاهرات الدينية في هاته الحرب يقع من اسبانيا ومن اخبارها ان الاميرال فيلاميل قائد اسطول الحراقات (التورييد) زار هو وبجارتة هيكل العذراء وخطب فيهم خطبة حماسية . ثم استعطفهم على الاستبسال فركعوا أمام المذبح واقسموا اغلظ الايمان أنهم لا يعودون الا ظافرين .

ومنها ان نساء الاشراف انشان جمعيات دينية برئاسة رؤساء الدين لاقامة الصلاة ليلا ونهاراً والدعاء الى الله بنصر اسبانيا . ومنها ان اسقف مدريد اصدر منشوراً عن الحرب أمر الكهنة ان يتلوه في جميع الكنائس التابعة لبرشيتة . وهو ياتي التبعة فيه على الولايات المتحدة

ولا تحسبن الاميركانين لم يصنعوا حربهم هذه بصيغة الدين وانهم لم يقيموا الهياكل والصلوات ويرفعوا الاستنصار أكف الدعوات، فن أخبارهم أنه لما اجتمع

مجلس الأمة لسماع رسالة الرئيس عن الحرب قام أحد القسيسين وصلى صلاة حارة طلب فيها من الله ان يشدد قوى الولايات المتحدة وقال « لتحل نعمتك على الآباء والأمهات الذين طلب منهم ان يقدموا ابناءهم للحرب وليكن عزاءهم ان ضحاياهم انما هي لخدمة الانسانية والتمدن، أرشد الرئيس ومشيريه بحكمتك ليعززوا قواتنا في البر والبحر حتى تنتهي الحرب سريعاً بخدمة العدل والحرية والسلام الدائم » ( تأمل )

ولما ان جاءت بشرى انتصار الاسطول الاميركاني في منيلا اجتمع مجلس الشيوخ ورجى بالقسيس فوقف وصلى صلاة الشكر وهي « نشكرك على الاخبار الحسنة التي واقتنا من البحر وعلى النصر الذي اوليتنا وكلت به هام ضباط افي اسطولنا الاسيوي ونحمدك لانك اوقفتنا موقف نخر لم يسبق له مثيل وهو موقف أمة تحارب لا طمعاً بأرض ولا مال ولا بقوة ولا انتقام بل دفاعاً عن المساكين المحتاجين المظلومين » ولا يجهل جناب القس ان أمة حضرت نار الفتنة في كوبا و حضرت الثوار على مواصلة القتال، ومنتهم بالمساعدة على الاستقلال، ولولا ابتغاء الفتنة لدفعت بالتي هي أحسن ولما عمدت الى شفاء الداء بما هو أدوأ ولو ان حضرات القسوس يرون الحرب مأثماً لثأمو امن مشافنة أهلها والافتخار والتبجح بتمكّنهم من ازهاق الارواح وتقويض معالم العمران والدعاء لهم بالحصول على هذه المقاصد ولكان شأنهم في ذلك شأن الفيلسوف سبنسر الذي لم يقبل الوسام الذي أهدي له على خدمته للعلم والفلسفة لانه من رجل حربي. فالاصل أن تكون الاعمال الاختيارية منبئة عن التأثيرات والاعتقادات القلبية والخلاصة ان الحرب ليست لاجل الدين لكنهما مؤثرة حتى على رجال الدين (\*)

(\*) لم يرد : أثر عليه : فيما علم وقد سرى الي هذا الاستعمال من الجرائد المصرية



## الحرب والدول

أجمعت جرائد الممالك على الطعن في سياسة الولايات المتحدة وازدهار الاستياء منها ما عدا جرائد انكلترا وقد أظهر الكثير من الدول ضلماً مع اسبانيا وان كن اعترزن رسمياً وقد طلب كثير من فرنسا وغيرها التطوع في الجيش الاسباني فحال دون ذلك ان القانون لا يجيزه وقد بذل الامبراطور فرنسو يوسف خمسمائة ألف فرنك في الاعانة التي تجمع لتقوية الاسطول الاسباني وبلغ مجموع الاكتاب في سفارة اسبانيا في باريس اربعمائة ألف فرنك كما جاء في بريد أوروبا الماضي

وروي ان البورتغال أرسلت في ٢٣ ابريل الماضي ٩٠٠ صندوق من الميرة والذخيرة من لسبون عاصمتها الى الاسطول الاسباني الذي كان في سفت فسنت (قريباً منها) وان الهياج في المكسيك شديد والاهالي يطلبون من الحكومة الاتحاد مع اسبانيا والاتصار لها فعلاء وألّفوا لجنة برئاسة بعض الوزراء فجمعت ١٢ مليون فرنك . ويقال ان اللجنة التي تنقل المال لاسبانيا مأمورة بعقد المحاففة (مع ان المكسيك أعلنت العزلة رسمياً) وان الولايات المتحدة عززت حاميتها على حدود المكسيك . وروت الطان ان الجمهوريات الصغيرة في أميركا الجنوبية يملون لمساعدة اسبانيا وان كانوا لا يودون بقاء سلطتها على كوبا ذلك انهم يرون ان الولايات المتحدة تريد الاستيلاء على كوبا لانها مفتاح خليج المكسيك والبوغاز الذي سيصل بين المحيطين (الاتلانتىكي والباسفيكي) وذلك مقدمة لاستيلائها على أميركا الجنوبية كلها .

وقد أظهر الفرنسيون غيرة على اسبانيا أكثر من عداهم حتى صرح

بعضهم بان فرنسا لو لم تكن جمهورية لساعدت اسبانيا فعلا . وذكرت  
جرائد أوروبا أن حكومة الولايات المتحدة اعترضت على الامبراطور فرنسو  
يوسف وعلى البورتغال في مساعدة اسبانيا .

اما الدولة الانكليزية التي تعلم كيف تستفيد من كل حادث عظيم  
فقد أظهرت الميل التام للولايات المتحدة فتوهم بعض الناس أن ذلك  
للموافقة في المذهب وزعم قوم ان العلة فيه اتحاد اللغة والحين الى الاصل .  
والمنكرون في السياسة يعرفون ان المنفعة هي الاصل الذي تبنى عليه جميع  
أعمال هذه الدولة لكنهم اختلفوا في هذه المنفعة فذهب البعض الى انها  
تطمع في أخذ جزيرة فيليبين من أمير كالان استيلاءها عليها مرجح ويظهر  
من سياق الحوادث الاخيرة ان الغرض من هذا الولاء والتقرب هو  
المخالفة بين الدولتين فان حوادث الشرق الاقصى الاخيرة انكشفت  
لانكترا عن الحاجة لمخالفة دولة قوية فقد اشتدت المناظرة لها من الدول  
الكبرى المتحالفة حتى تعذر مقاوتهم ومقاومتهم مع الوحدة . ومن الانباء  
الواردة في ذلك أن مكاتب التيمس اجتمع بالرئيس مكغلي وتكلما في حياد  
الدول ووداد انكترا ثم في امكان التحالف بينهما فقال الرئيس ذلك أمر  
طبيعي ولكن الساعة لم تأت للاقرار على شيء نهائي بهذا الشأن (راجع  
الوسائل البرقية)

الحرب والتمحارون

تشارك الامتان المتحاربتان بالتهيج و اظهار الحمية الوطنية أو الجاهلية  
وان الاسبانيين ارسخ عرقا في ذلك من الامير كانيين وأكثر صخباً وشغباً



بل اربى غلواؤهم في الطيش على ما كان من حمقى اليونان حتى حاولوا الفتك  
بمسير الولايات المتحدة عندما بلغ مدينة فلادولين مسافراً من مدريد. ولما  
صدمتهم الشرطة (البوليس) عن الدمور (الدخول بغير اذن) في مركبة القطار  
الحديدي طفقوا يهذفونها بالاحجار حتى كسروا زجاج النوافذ فأصابت  
شظية منه مكاتب جريدة باريسية . ولا تسلم عمالها في مدريد ليلاً ونهاراً .  
بلغ عدد الشاعبين في احدى الليالي ٦٠٠٠ آلاف طافوا معاهد  
العاصمة وألوا بالسفارة الفرنسية وبادار الوزير سفستا وأحرقوا هناك  
الراية الاميركية بصراخ وهتاف ثم ساروا الى المراسع وخطبوا الخطب  
الحماسية . ويمتاز الاميركيون بأن الثوار في كوبا وفيليبين لهم ضلع معهم  
فهم عون لهم على اسبانيا كما هو شأن ثوار كريد مع اليونان ، وان داخلتهم  
في مامن من الفتن والشغب على الحكومة والقحط والاسبانيون بخلاف  
ذلك . قال الوزير سفستا في خطبته « يسوءني ان الاسبانيين ليسوا متحدين  
كلهم في الاحوال الحاضرة » وقال ناظر داخلية اسبانيا « أعلنت الحكام  
العرفية في مدريد لان البعض حاولوا اتخاذ مصائب البلاد وسيلة لاثارة  
الاحزاب السياسية » ولم يبقوا لجهلهم عند حدود الحكومة على تقصيرها  
في الاستعداد للحرب بل يتحدثون بقلوبها واستبدال الجمهورية بها .  
واندلمت نيران الشغب الى سائر البلاد الاسبانية فقد اعتصب العمال في مرشيا  
وساعدهم الغوغاء فقطعوا اسلاك التلغراف واضرموا النار في المحاكم فاحرقوا  
الدفانر والاوراق واطلقوا سراح المسجونين وقطعوا الاسكة الحديدية ونهبوا  
مخازنها وديناميت وفرقوا ما فيه على انفسهم . وزد على ذلك ان أميركا تنفق  
من خزائنها وأسبانيا تجمع الاعانة من بلادها وبلاد أوروبا



### إحصاء الحجاج سنة ١٣١٥ هـ (\*)

بلغ عدد الحجاج الذين مروا من قنال السويس جائين من طريق بور سعيد أو الاسكندرية ٨٣٥٢ عثمانياً و ١١١٣ ايرانياً والذين جاؤا عن طريق البصرة إلى السويس ومروا من القنال ١٩٠ والذين لم يروا منه ١٥٣ وبلغ عدد الحجاج من بوسنة وهرسك ٨٦ ومن مغاربة الجزائر ٢٧ (وذلك لان فرنسا أحصرت مسامي بلادها منذ خمس سنوات) ومن مغاربة الدولة العلية ١٤١ وبلغ عدد الروسيين الذين جاؤا عن طريق الاسكندرية ٢٠٩ وبلغ عدد المصريين ٤٥٤١ سافر زيادة عن تأميم في وابورات الشركة المخصصة العثمانية والباقي في وابورات البوسطة الخديوية والوابورات النمساوية . وزد على ذلك ٢٤٠ حاجاً من المغاربة والذكارة والسودان سافروا في وابورات الشركة العثمانية مجاناً لانهم فقراء . ذكر المؤيد هذا الاحصاء بزيادة تفصيل وقال انه اضبط احصاء حصل للحجاج . بلغ عدد الحجاج الذين غادروا منى بعد التضحية متي ألف نفس «السلام»

### منار عجيب

قد أقام الامير كيون منارا عجيب التركيب لمراقبة حركات الأعداء بحرا في مكان يقال له ساندي هوك يصير الليل نهارة ويقصد بهذا المنار مشاهدة حركات الاعداء الحربية فيما لو تسنى لها تعطيل كل أو بعض سفن الاستحكامات في ظروف كهذه يعرض سفن الاعداء ومراكبهم لنار

(\*) من أخبار العدد التاسع بغير عنوان



مدفعية حامية السواحل التي بسببها يجبرون على التقهقر والخيبة. واخترعوا أن يعطوا إشارة بالمشاعيل من حصن لا آخر ( ما هو معروف عند العرب بنار الاسد أو نار الحرب ) . ولم يقصد بالمنار أولاً مراقبة حركات الاعداء بل استعمل لنقل الرسائل بالاشارة لا بلاغ المرصد الفلكي النيويوركي من ذروة صرح في ساندي هوك وقد تمكن بعضهم من قراءة كتاب على مسافة ثمانية أميال منه وقوة نور المنار هي عبارة عن ١٩٤٠٠٠٠٠٠٠ شمعة وبواسطة الكهربية يمكن اخراج نور ينفي عن مئتي مليون شمعة فسر رجال الحرب من هذا الاختراع الذي هو من أكبر الوسائط في مراقبة حركات الاعداء ليلاً . فسبحان من علم الانسان بالقلم ما لم يعلم ( كوكب أميركا )

أنيس التلميذ - جريدة اسبوعية علمية فكاهية أدبية لمديرها ومحررها حضرة الكاتب موسى أفندي بنروبي انتهجت أسهل منهج في الافادة وهو ايراد المسائل العلمية في ضمن القصص الواقعية . وهذه الطريقة أول من اختطها فقهاء الاسلام في الصدر الاول حيث كانوا يوردون الاحكام في ضمن الواقعات . فنحت التلامذة ومحبي الفنون على الاقبال عليها وعسى أن توجه عناية حضرة محررها لتصحيح عبارتها تماماً الفائدة

تطوع خمسون رجلاً من السوريين في جيش الولايات المتحدة

( ا هـ من العدد التاسع الذي صدر في ٢٦ ذي الحجة ١٣٥١ )



## الاعتبار بما هو جار

### الحرب والتهديب

يقولون ان القوة بالرجال والرجال بالمال فأية دولة كثر مالها مكن لها في الارض وأمكنها ان تنال منها ما تشاء ما لم تعارضها دولة أخرى تساويها أو تربي عليها في كثرة المال الذي هو مناط جميع الاعمال . ويقولون ان المال لا ينمو الا في بلاد أظلمها العدل فجب عنها هجير الجور الذي يحرق المال ويبتلع ثمار المكاسب، ويمني بالشرور والمصائب، وهوؤلاء اذاروا في بلادهم امددة، أو ضعفا مطمعا، نحووا على حكماها باللوم والتعنيف، والعذل والتأنيب، بل ربما لجأوا للشتم والسباب، وسعوا بالهدم والاقلاب، ذلك شأن الامة الاسبانية اليوم يسعى بعض الاحزاب فيها الى ثل عرش الملك واستبدال الجمهورية بالملكية والذي نراه نحن كما يراه أكثر العقلاء هو ان لوم الحكومات وعذلها لا يكاد يفيد شيئا وان العدل في الحاكم والثروة في الامة وجميع أسباب القوة من حسية ومعنوية ترجع الى التربية والتهديب وانتشار العلوم والفنون في جميع طبقات الامة وبين جميع أفرادها من ذكرائها واناثها . واعتبر ذلك في حال الامتين المتحاربتين لهذه الايام يظهر لك جليا واضحا .

قد سمعت صدى الاحزاب السياسية في اسبانيا وكيف اتخذوا مصائب البلاد ذريمة الى قلب هيئة الحكومة . وعندك نبأ من الثورات الداخلية التي أدت الى اعلان الاحكام العرفية في تلك البلاد . اما أهل الولايات المتحدة فقد كانت الحرب وسيلة الى جمع كلمتهم، واتفاق وجهتهم،



فصاح شرقيهم غربيهم ، وصافي شماليهم جنوبيهم ، بعدد خقد وعدهاء  
ومناهضة ومناصبة . استلت الحرب سخائمهم وزعت مافي صدورهم من  
غل وجملتهم إخوانا متقابلين كلهم في جنات النعيم  
طلعت من قبل ان نساء الاشراف في أسبانيا الشأن جميعات دينية،  
لاجل استمداد القوي الروحية، والاستنصار بالاسباب الفيضية، اما الاميركيات  
فقد اتفق بعض جمعياتهن على عدم اتباع شيء من بضائع الامة الفرنسية  
لانها أظهرت الميل عن الولايات المتحدة الى أسبانيا . فقل لي إيشك  
كيف تكون تربية أمثال هؤلاء النساء لابنائهن وباية درجة يكون جبههم  
لوطنهم؟ بل كيف تكون حالة ابناء أولئك اللواتي رغبن الا تنظيم في سلك  
الجيش من حب الفنون العسكرية والاستماتة في المدافعة عن الوطن العزيز؟  
لاجرم ان شأن ابنائهن يكون كشأن أزواجهن الذين يبذلون النفس والنفيس  
في المدافعة عن بلادهم بل يكون أعلى وارقي لان الترتي سنة من سنن الله  
في خلقه سار فيها أولئك القوم فنهضوا وارتقوا وصاروا هم الاعلوب  
وتنكبها الذين أرشدهم اليها الكتاب السماوي بل عموا عنها فانكروها  
وزعموا ان الانسان دائما في تدل وهبوط وان كل يوم شر مما بعده فهبط  
بهم اعتقادهم هذا حتى صاروا يمدون الفنون الحربية والاعمال العسكرية  
من المصائب، وبذل المال للمدافعة عن الوطن من المغارم ،

تبصر حال النساء في هذا القطر وكثير من الاقطار عند ما تؤخذ ابناؤهن  
للخدمة العسكرية! يعقدن المآتم وبأخذن المآلي ( جمع مثلاة وهو منديل  
الناتحة ) ويواصلن النواح ويرددن النشيج كما يفعلن لو اخترمته المنية من  
غير فرقي . فاذا كان الفرق بين الاميركيات والاسبانيات عظما فان الفرق

بين هؤلاء وبين المصريين والسوريات أعظم . ثم ان نساء سوريا اليوم آسن بالمسكرية منهن منذ بضع عشرة سنة وان نساء مصر أشد منهن في ذلك ابتاسا وأبداستناسا

لاحظ ناظر بحرية أسبانيا (السنفورموري) ان العمل على قلب هيئة الحكومة لا يزيد الامر الا فساداً وان الفائدة منحصرة في التهذيب ولقد احتج بهذا على الحزب الجمهوري المتطرف عند ما فوق على الحكومة سهام الملام فكان سهم حجة ألقج . واني مورد قوله الذي صفت له الاحزاب، وهتفت له جموع النواب، وهو « اذا كنتم لا تصلحون الرجال ولا تحسنون التهذيب الاجتماعي والسياسي فاذا يفيد تغيير الحكومات فان ثورة أخرى وعاملاً آخر من عوامل الضعف كافيان لا ضمحلل جسم أمتنا الضعيف وسقوط جدارها المتداعي ولا حاجة للحكومة في زمن الحرب الا الى أمر واحد وهو ارشاد مجلس حكومتها الى طرق السداد، والا فلا تقع منه للبلاد »

صدق الوزير ولقد رمى عن قوس الحكمة فأصاب كبد الحقيقة ولو ان كل النواب ورؤساء الاحزاب مثله لما حدثت تلك المشاغب السياسية التي جاءت فوق الحرب والقحط ضفتنا على ابالة .

### التطوع والتبرع في الحرب

ان تطوع الانسان بنفسه وتبرعه بماله في سبيل الامة والوطن هما أفضل الفضائل عند الامم الغربية المتعدثة ولذلك ترى التطوع والتبرع في الولايات المتحدة وأسبانيا يزدادان يوماً فيوماً على نسبة المدينة في



الامتين . يستوي في ذلك النساء والرجال والاعنياء والفقراء استواءهما في  
الوطنية . ومن اخبار الاميركيين في التطوع ان المتطوعين مائة ألف أو  
يزيدون وسيتولى قيادتهم ثلاثة من أمراء العسكرية منهم المستر تيودور  
روزفلت معاون ناظر البحرية سابقاً أوثاب ناظر البحرية (خلاف)

وروي أن هذا لما تطوع جمل قائد الألي من الفرسان ولما علم  
بتطوعه أصحابه والعارفون به نفر كثير منهم للتطوع خفاً وثقالاً ومنهم  
كثير من الشرطة (البوليس) الذين كان رئيساً عليهم وكثير من رعاة  
البقر في الولايات الغربية التي كان فيها وقد صار الكل تحت لوائه سواء  
لا فرق بين الأمراء، ورعاة البقر والشاه، (هكذا تكون الوطنية وهكذا  
يكون التهذيب)

ذكرنا في العدد الماضي ان كثير من أبناء المدارس الكلية في أميركا  
قد تطوعوا وقد جاء في بعض الجرائد ان أولاد الاعنياء من أوامك  
التلامذة المنعمين في الترف والتعم يأتون في البوارج المهن المهينة والاعمال  
المتعبة كحمل الفحم على كواهلهم وايقاد النار وتعمد آلات البوارج التي  
تطوعوا فيها (فليعتبر أعنياء بلادنا الذين يتفادون من الخدمة العسكرية  
بالاحتيال وان لم تقدم الحيل الكاذبة فبالمال) ومن أخبارهم في التبرع  
ان المستر استور تبرع بتجهيز فرقة (اورطة) من المدفعية بعشرة آلاف  
جنيه وبنقل الجنود وميرتهم وذخائرهم على سكة الحديدية وانه عرض  
يخته على نظارة البحرية وبإختتام تبرع بنفسه وبذلها للجهاد في سبيل الوطن.  
وقد تبرعت الفتاة المدرءة ميلانة بنت غولدالمثري بمائة ألف ريال وروي  
ان الحكومة لم تقبل ذلك منها فجهزت به فرقة من الفرسان لتتضم الي



التأثرين في كوبا . هذا بعض من حال تلك البلاد وحال حكومتها في التربة  
ولذلك يقول العارفون بالسياسة ان التقاء الاسطولين (الأميركي والاسباني)  
المنتظر لا يكون خاتمة الحرب الا اذا كانت الغلبة فيه للاميركيين لان  
هؤلاء اذا غلبوا فان لديهم من المال ما يقتدرون به على استئناف القتال  
فاذا فرغت خزائن الحكومة فان خزائن الامة لا تفرغ وقد جاء في بعض  
الجرائد الاميركية ان اعضاء ادارة الرسومات تداولوا في تخصيص ستبالة  
مليون ريال للحرب فابن الاسبانيون من هذه المبالغ . ان وطنية هؤلاء  
لا تنكر ، ولكنهم مقلون في الاكثر ، ولذلك لم يرو عنهم من التسرع  
ما يستحق الذكر الا ما كان من الاسبانيين الذين في جمهورية الارجنتين  
بأميركا الجنوبية فقد نقل انهم أرسلوا للحكومة مليوني فرنك مليوناً في  
أول الحرب ومليوناً في أثنائها .

فسي أن يتنبه الشرقيون مما يساق اليهم من أخبار الامم الى الفضائل الحقيقية  
ويعيزوا بين الاسراف والتبذير وبين الكرم والسخاء فقد تلاشى الكرم الشرقي  
من بلاد الشرق أو كاد . وليس من الكرم ما يأت به مجوا المحمدة الباطلة والمجد  
الكاذب من اتفاق الالوف من الدراهم والذنانير في عرس ونحوه بل ذلك من  
السفه الذي يتبرأ من صاحبه الدين والفضيلة ويمتته العقلاء والفضلاء وانما يظهر  
الكرم في مثل اعانة التأسيسات العسكرية واعانة جرحى حزب السودان التي  
تجمع في هذه الاوقات وفي نحو ذلك من الوجوه التي تعود بالتخير على الوطن  
وأهله كانشاء المكاتب والمدارس . ومن الاسف ان نرى اغنياء بلادنا لا  
يلتفتون الى الاعمال التي تفيد البلاد الا قليلا منهم وفي قليل من الاعمال بن



يكون ذلك كله للحكومة ثم ينسبونها للتصوير وهم يعلمون أن جميع وارداتها لا تكاد نفي بحاجة الأمة من ذلك . فكم أتفق مولانا السلطان الاعظم أيده الله تعالى من جيبه الخاص على المعارف فوق ما تنفقه الحكومة وكم للحكومة الخديوية من العناية في ذلك لا سيما في عصر العباس حفظه الله تعالى . ولكن لا يقوم بحاجة البلاد الا أغنياء البلاد فسأل الله أن يوفهم لعقد الجميات المالية ، لمثل هذه الاعمال الخيرية ، ان ربي سميع مجيب

## الشعر والشعراء

وعدنا في العدد السابق أن نين في هذا العدد ما ينبغي أن يكون عليه الشعر والمقابلة بين قديمه وحديثه وأنجازاً للموعود نذكر المادة التي تبني منها بيوت الشعر بوجه عام ثم نقابل بين بناء المتقدمين والمتأخرين بالنسبة للشعر العربي فنقول

(مادة الشعر وبنائوه)

قلنا ان الشعر ضرب من ضروب الكلام ووظيفة الكلام تمثيل المعلومات بصورة محسوسة اما بحاسة السمع اذا كان المثل لها اللسان واما بحاسة البصر اذا كان المصور لها القلم ( فان المكتوب يسمى كلاماً ) وانما يكون المرء شاعراً اذا كان يجول بكلامه المنظوم في جميع المعلومات التي تأتي من الحس الظاهر من مسموع ومرئي ومشموم ومذوق وملمس أو من الحس الباطن وهي الوجدانيات كالشعور بالذة والالم مها كان مشارها أو من العقل كالمسائل التي يتزعمها الفكر من المعلومات الحسية



ويبنى عليها أحكاماً لا تبني على مقدماتها . نعم ان من المعلومات ما لا يتعلق  
 به فرض الشعر كاصطلاحات الفنون الوضعية المحضة التي لا تشرح شيئاً  
 من الحقائق الكونية ، ولا تحكي عن العوارض الطبيعية ، كمصطلحات النحو  
 والبيان وسائر فنون اللغة وان كان المتأخرون من الشعراء المستعربين  
 حاولوا بمضاً من ذلك وأودعوه أشعارهم وهو ما يسمونه بالتوجيه . وأمس  
 المعلومات بالشعر وأعلقها به بدأ قوى النفس وأخلاقها وملكاتنا وعواطفها  
 وانفالاتها من الحب والشوق والكرامة والبغض والسرور والحزن  
 والخوف والجن والشجاعة والمنة والحياء والحجل والحلم والوقاحة والجبل الى  
 غير ذلك ثم نوايس طبيعة العوالم الاخرى ( أي غير الانسان ) علوية سفلية  
 اما المادة اللفظية فهي العلم بحقيقة اللغة ومجازها وكنياتها وتصريحها  
 والوقوف على مناهج التركيب والتأليف ، وطرق الترتيب والترصيف ، ومناحي  
 الاتقال ، مع التناسق في الاقوال ، . من كمل له كل هذا وكان ذا قريحة  
 صحيحة وسابقة قويمه ملك زمام الشعر ( كما ملك زمام النثر أيضاً ) وسلست  
 له صعبه وانقادت له جوامعها وتمكن من الجري في كل مجال ، والانطلاق  
 في فجع ، وكلما ارتاض بالسير قويت شرة جياده ، ولم يخرج عن مراده ، حتى  
 يشرف على غايات هذه الصناعة

علم مما قررنا ان الشعر في مادته اللفظية والمعنوية يتبع العلم فمن كانت  
 مادته في العلوم وفي اللغة اغزر ، كانت قدرته على التصرف في ضروب  
 الشعر أكبر ، اما الوزن فهو مما اهدت اليه الامم بالفطرة وتنوع بالترقي  
 كما هو الشأن في غيره ويوجد منه عند أمة مالا يوجد عند أخرى وربما  
 انفتحت أمتان أو أكثر في بعض الاوزان . ونحن نرى في أشعار علمية



المستعربين أوزاناً لا يدخل في أوزان العرب المعروفة . ومن أراد الشعر العربي فلا بد له من معرفة أوزانه وأحسن طابع يرسم في نفسه تلك الأوزان كثيرة قراء الشعر المنظوم في أسلاكها وقد وضع لها أدباء الأمة فناً مخصوصاً ( هو العروض والقوافي ) والنظر فيه مزيد كمال في ذلك ما شرحناه في مادة الشعر وبنائه يكفي في بيان ما ينبغي أن يكون عليه الشعر إذا لوحظ معه ما وصفناه به من قبل وقد آن لنا أن نقابل بين قديمه وحديثه بالنسبة إلى الشعر العربي فنقول

طبقات الشعراء أربع جاهليون وهم الذين لم يدركوا الإسلام كأمريء القيس وعنترة وطرفة ومخضرمون وهم الذين أدركوا الإسلام وأسلموا كحسان وكعب وليد ( رضي الله تعالى عنهم ) ومولدون وهم الذين تولدوا من العرب في الإسلام ونشأوا بينهم كعمر بن أبي ربيعة وذو الرمة وجبرير ومحدثون وهم الذين نشأوا بعد فساد اللغة فتعلموها من الفنون المدبونة في الكتب والدفاتر كالبحثري والتمتبي والشريف الرضي ومهيار وهلم جرا إلى هذا العصر .

أما النظر في أساليب هذه الطبقات ودرجاتها في البلاغة فقد كان الأوائل من الإسلاميين أطول في ذلك باعاً وأرسخ قدماً وقد كان في القرون المتوسطة من تاهز المتقدمين لكنهم أفراد قلائل ، يعدون على الأنامل ، جديلاً وفي المتأخرين المجيد بالنسبة لاهل عصره ولم يدرك أحد منهم للسالفين شأواً ، أو يشق لهم غباراً ، وأما النظر في تصرف الطبقات في المعاني والجولان في ميادين المعلومات فقد كان الجاهليون ينظمون جميع ما يعلمون من أحوال الخليفة ، يتناولون بأشعارهم السماء وكواكبها والجو وأرواده



والارض وما عليها من معدن ونبات وحيوان . والانسان وسائر شؤونه  
الحيوية والاجتماعية ويضربون في فجاج التصورات ويطيرون في جو  
الخيالات فلا ينفادرون مدركا من المدركات حقيقياً كان أو وهمياً الا نظموا  
دره في اسلاكهم، ووضموا حجره ومدره في بناء أبياتهم، وانا موردون ههنا  
مثالين من أشعارهم أحدهما في حال من الاحوال الاجتماعية، وثانيهما في  
وصف مجلي من المجالي الطبيعية،

### ❦ المثال الاول ❦

كان لقيط بن يعمر الايادي كاتباً في ديوان كسرى فعزم كسرى يوماً  
على غزو اباد فلما وآه لقيط مجمماً على غزو قومه كتب اليهم قصيدة يندرم  
فيها بطشته، ويرشدهم السبيل القصد في مدافعته، ولقد وقعت القصيدة في  
يد كسرى فقطع لسان لقيط وغزا ابادا (الذي غزا ابادا من الاكاسرة هو  
ساجور ذو الاكتاف وكل من ملك الفرس كان يلقب بكسرى كما هو  
مشهور) ومما جاء في تلك القصيدة قوله بعد أبيات

بل أيها الركب المزجي مطيته الى الجزيرة مرتادا ومتجعجا  
أبلغ اباداً واخل في سراهم<sup>(١)</sup> اني أرى الرأي ان لم أعص قد نصعنا  
يا لهف نفسي ان كانت أموركم شتى واحكم أمر الناس فاجتصما  
اني أراكم وارضا تعجبون بها مثل السفينة تفشى الوعث والطبعا<sup>(٢)</sup>  
ألا تخافون قوماً لا أبالسكم امسوا اليكم كما مثال الدابي سرعا<sup>(٣)</sup>

(١) خلل خصص وسراهم سادتهم (٢) الوعث ارض رطبة مسترخية نفوس  
فيها الاقدام والطبع النهر ومن معانيه اللدس والصدأ (٣) الدابي الجراد قبل أن  
يطير والتل



ابناء قوم تأوؤكم على حمتق<sup>(١)</sup> لا يشعرون اضر الله أم نفعنا  
 احرار فارس ابناء الملوك لهم من الجموع جموع تردهي القلعا<sup>(٢)</sup>  
 فهم سراع اليكم بين ملتقط شوكا وآخر يجني الصاب والساما<sup>(٣)</sup>  
 لو ان جمعهم راموا بهدته شم الشماريخ من مهلان لا تصدعا<sup>(٤)</sup>  
 في كل يوم يسنون الحراب لكم لا يهجون اذا ما غافل هجما

ثم وصف من يقظة العدو وانهم لا يشغلهم عن الاستعداد للحرب  
 ما يشغل قومه من الحرث واستدراار القاح والانهماك في موارد العيش وقال

وتلبسون ثياب الامن ضادية لا تفزعون وهذا الليث قد جما  
 وقد اظلمكم من شطر ثغركم هول له ظلم تغشاكم قطعا  
 مالي اراكم نياما في بائنية<sup>(٥)</sup> وقد ترون شهاب الحرب قد سطعا  
 فاشفوا غلبي برأي منكم حصد<sup>(٦)</sup> يصبح فؤادي له ريان قد نفعنا  
 ولا تكونوا كن قد بات مكتعا اذا يقال له افرج غمة كنما<sup>(٧)</sup>

ثم اوصاهم بالاستعداد للحرب في انفسهم وفي سلاحهم وجيادهم  
 وحذرهم من الاشتغال عن ذلك بتثمير مال يؤل للعدو اذا تغلب عليهم ثم قال  
 يا قوم ان لكم من ارث اولكم مجدا قد اشفقت ان يفنى وينقطعا

(١) اوى المكان وتأواه نزه بنفسه تهاارا اوليلا أوسكنه ومال اليه  
 (٢) تردهي تستفز وتستخف والتلع كيف الراعي والدم كالماتق وجمع قلعة الحصن  
 فوق الجبل (ولعله المراد) (٣) الصاب والسلم شجران حران كني بهما عن أسباب  
 الخوف كالسلاح (٤) الشماريخ والشناخيب رؤس الجبال ومهلان جبل م (٥) بائنية  
 العيش رخاؤه وسفته (٦) حصد (ككتف) محكم الفتل شبهه بالحلل اقوي  
 (٧) كنم اليه خضع وعن الامر هرب وجبن واكتنع الليل حضر ودنا والقوم اجتمعوا

ماذا يرد عليكم عن أولكم  
يا قوم لا تأمنوا إن كنتم غيرا  
يا قوم يبضتكم لا تُفجمن بها  
هو الجلاء الذي يجتأ أصلكم<sup>(٢)</sup>  
قوموا جميعاً على أمشاط أرجلكم  
ثم وصف قائد الحرب وما يعتبر فيه من الصفات فقال

وقلدوا أمركم لله دركم  
لامترفاً إن رخاء العيش ساعده  
لا يطعم النوم الأربث يبعثه<sup>(٣)</sup>  
مسهد النوم تفضيه أموركم  
ما تفك يجلب هذا الدهر أشطره  
حتى استعرت على شزر صريرته<sup>(٤)</sup>  
وليس يشفله مال يثمره  
ثم ختم شعره بقوله

لقد بذلت لكم نصحي بلا دخل  
هذا كتابي اليكم والنذير لكم  
فاستيقظوا إن خير العلم ما تقما  
لمن رأى رأيه منكم ومن سمما

(١) الازلم الجذع الدهر الشديد الكثير البلايا ومعناه الحدث الذي لا يهرم واصل الازلم من الابل والشاء المقطوع طرف الاذن يفعلون ذلك بكرام المال والجذع من الابل ما استكمل خمسا ومن الشاء ما نمت له ستة (٢) يجتأ يقنلع (٣) الريث الابطاء ومقدار المهلة من الزمن (٤) يقال استعرت صريرته وصريره عليه أي استحك عليه وقويت شكيمته والمريرة طاقة الحبل الشديد الفتل والشور الفتل عن اليسار والاقهم للهرم والضمع الرجل الضعيف



قال عبيد بن الأبرص يصف عارضا فيه برق وينتهي بمطر

يا من لبرق أبيت الليل أرقبه  
يا من لبرق أبيت الليل أرقبه  
دان مسفٌ فويق الأرض هيدبه<sup>(١)</sup>  
فمن بنجوته كمن بمحفله  
في عارض كيباض الصبح امّاح  
كان ريقه لما غلا شطبا<sup>(٢)</sup>  
يكاد يدفعه من قام بالراح  
فالتجّ أعلاه ثم أرتج أسفله<sup>(٣)</sup>  
والمستكن كمن يمشى بقرواح<sup>(٤)</sup>  
كأما بين أعلاه وأسفله  
أقرب البلق ينقي الخيل رمّاح<sup>(٥)</sup>  
وضايق ذرعا يحمل الماء منصاح<sup>(٦)</sup>  
رَيْطٌ<sup>(٧)</sup> منشرة أوضوء مصباح  
شعنا لهاميم قد همت بإرشاح<sup>(٨)</sup>  
كان فيه عشاراً جلة شرفاً

(١) مسف شديد اللنو من الأرض وهيدبه ما تدلى منه (٢) النجوة ما ارتفع من الأرض والمحفل مجتمع الماء ومجتمع القوم والمراد الأول والقرواح الأرض المختصة للزراع والفرس يقول إياه عام يستوي فيه المقيم في كنهه ومن يرزالي الأرض السنوية التي لا كنف فيها ومن في النجوة والمحفل (٣) ريق الشيء أوله وأفضله وغلا زاد وارتفع وشطاب مأخوذ من شطب السيف وهي خطوط وطرائق تلمع في منته من شدة صفاء فرنده (٤) الأقرب جمع قرب وهو الحاصرة أو من الشا كلمة إلى مراق البطن والأبلق ما فيه سواد وياض والمجمل إلى الفخذين وينقي الخيل يطردها ورمّاح رفاص شبه هيئة العارض الأسود يلمع منه البرق متتابعاً بأقرب الفرس السود يتحرك بجانبها قوائمه البيض بالتتابع لكثرة الرفس (٥) التج صوت ويروي فنج أي سال وارتج اضطرب (٦) منصاح منشق بالماء أو بالبرق (٧) جمع ربطة وهي الملاءة تكون قطعة واحدة من النسيج (٨) العشار اسم للنوق ينفج بعضها وينتظر نتاج البض الآخر ولما مضى لحملها عشرة أشهر والجلة والشرف النوق المسنة والهاميم جمع لهوم وهي الفزيرة اللبن والارشاح الرشح وارشحت الناقة اشتد فصيلها وقوي على المشي معها



بُحاً حناجرها هُدلاً مشاferها تسم أولادها في قرقر ضاح<sup>(١)</sup>  
هبت جنوب باولاه ومال به أعجاز مزن يسح الماء دلاح<sup>(٢)</sup>  
فاصبح الروض والقيعان ممرعة من بين مرتفق فيه ومنطاح<sup>(٣)</sup>  
سياتي الكلام على بقية الطبقات

### تونس

اطلعنا في جريدة الحاضرة الفراء على الخطاب الذي القاه الوزير المقيم العام (الفرنسوي) لاعضاء الجمعية الشورية الفرنسية في مأدبة أديهاهم في «دار السفارة» وقد وصفته الحاضرة بانه موضع المحبة التي سلكتها ادارة الحماية في ذلك القطر ويصح ان يكون مياراً لها في الظروف الحالية. فرأينا ان تثبت في جريدتنا عيونه ليقف عليها من لم يعرف سير الفرنسيين في ذلك القطر فنقول

بدأ جناب الوزير كلامه بمبارات الابتهاج بمخصب القطر التونسي في هذا العام إثر جذب سابق ثم قال «وقد لحق المطب بالتجارة لنفضاضة

(١) الهدل المستوخية ونسبم رعى والقرقر الارض المطمئة الهينة والضاحي البارز والمغرب تشبه السحب بالنوق قال ابن دريد في المنصورة لم تر كازن سواما بهلا نحبها مرعية وهي سدى

(٢) صفة ازن والدلاح الكثير الماء ومثله اللوح والذخ المشي يتناقل والسحاب المثل بالما يتخزل في سيره تخذلا أي يسير بطيئاً (٣) المرتفق فيه المخبوس ليرتفق به وارتفق الاناء امتلاً والمنطاح السائل لم يكن له ما يمسكه



مفرسها وقلة الرميات ( كذا ) ولذلك يتأكد علينا ان نعلق الامل على  
تفحيح قانون ١٨٩٠ الكركي لاحداث صناعات وجلب الاموال وتحرير  
مصالحنا التجارية من قيود المعامل العمومية ( الاجنبيه ) التي نستمد منها  
المصنوعات . ولقد قاومت بشهامة تيار الرياح المضادة واقم برهاناً جديداً  
على حياة الامة الفرنسية بالايالة التونسية »

ثم ذكر من مودته لهم وان على فرنسا ان تقتخر بهم وبين العلة بقوله  
« ذلك انكم جبتم على سداد الافكار ولم تنقادوا لتلك الاميال الناشئة عن  
عدم التبصر التي تحير وجه قطرنا بدون ان تبلغ طبقاته العميقة (ماهي تلك  
الاميال والطبقات العميقة يارى) ولقد لازمتم الرزاقه اثناء انبثاق البه نماء  
بين الاجناس وهو اثر من آثار السلف السابق والقرون الخالية دفقت ريح  
عاصفة من اصقاع فرنسا والجزائر ( تأمل ) ولما ظهرت باقسام الحاضرة  
التونسية الاهلية شائبة الاضطراب أمكن بتمام سداد آرائكم اخذتلك  
الشرارة في يومين ولولا ذلك بان تفتختم في رمادها التسعرت نيرانها (وهل  
ذلك من شأن أمثالهم ؟ نعم اذا اقتضه السياة ) فاشكركم على موازرتكم  
للحكومة واعانتكم لها على ابلاغها مقصودها

« ومن علامات السعادة في هذا القطر خلوه من المحترفين بالسياسة وهم أناس  
انحصرت اسباب تعيشهم في السياسة وان شئت قلت في الصخب والجلبة والنفير  
( كذا ) والعبارات الخالية من الماني والرشوة في الانتخاب فالناس كلهم في  
هذه الديار منكبون على الشغل فاعضاء الجمعية الشورية مثلاً كل منهم له حرفة  
وصناعة وكل منهم يتكلم بخصوص مصالح مهمة اتقن معرفتها ودرس اسرارها  
( هكذا فليكن ) وهو ما يستحيل تصوره في جهة اخرى نفق فيها سوق السياسة »



ثم فضل الخطيب الفرنسيين في ايلالة تونس على أمثالهم في نفس فرنسا ودفن مايرمون به من قلة السعي والحزم بانهم أسسوا مدينة حادثة بجميع فروعها في اقطار مهمة ومن قلة الشركات بان الشركات ملأت الطبقات ثم ذكر ان القطر التونسي قامت فيه الادارة باعمال جسيمة بقليل من الموظفين الفرنسيين وبان الحكومة والنزلاء على وفاق اذا تنازل عافب مجرد الفراغ من المناقشة يتصافح المتنافسون . يرد بذلك على من يقول ان الفرنسي ميال لوظائف لاجل الراحة وان عادة الفرنسيين مناصبة الحاكم للمحكوم . ثم قال

« واحكم في ختم هذه البدع الجليلة (كذا) على نبذ التعزب الفاضل (لعله يريد الموقع في الفشل) بمعنى ترك التمصب الأعمى على بقية الاجناس والمثل المتعددة ( تأمل ) فان طلبتم منا الثبات والحزم فاطلبوا منا أيضاً الانصاف مع أبناء البلاد ولا تصموا عن فرط تسرع كدرا لا يدوم الا كما يدوم السحاب ( هكذا ) فلا تستعجوا من سرقة اعرابي بقرة مؤامرة عموم المسلمين ( انظر الى هذا الافراط في الحذر ) ولئن لحقكم الاذى من جهل بعض المسلمين أكثر من مكرهم فلا تلومونا على السعي في تنوير عقولهم بأوار المعارف ولكن لا تسألونا الصرامة والحدة أكثر مما أنتم عليه مهم . - ولقد أصبحتم قائلين في هذه الديار بمهمة حفت بالمشاكل ولكنها كلت بالمفاخر وأسست على دعامة التمدن حساومعنى تلقاء التربة والنوع البشري بخلاف المعمر في اقطار أميركا واستراليا فان همته انما صرفت للأرض خاصة لا لتثقيف العقول وتهذيب النفوس وحضارة أمة شريفة النسب جليلة المدنية وتنفيذية فوسها بلان الحضارة الفرنسية حتى



يكون أفرادها من أعوانك طبعاً ( لينظر الجولاء المنكرون فوائد التربية والتعليم وان عليهما مدار العمران ) فكل عمل من أعمال يدنا وتساهلنا يكون موضوع تأويل وشروح لا تحصى فهو بمنزلة حبة تسفيها الرياح وربما أنبتت سنابل في شاسع الاقطار كاقطار بحر السودان ومجيرة شاد وفي كل مكان خفق فيه العلم الفرنسي ازاء العلم الاسلامي المهمل ( كذا في الاصل ومعناه المتقوس أي المنحني ولعل مراده المهمل أي الرقيق ١١ ) فلك مأمورية جدية بفرنسا الكريمة البارة التي هي أقل أمم أوروبا اثره بالمصلحة وأحسنن خبرة بكشف غوامض أسرار تلك الاقاليم المجهولة وأكثرن تحقيقاً للعلوم وأعلاهن كلمة وأوفرهن رغبة ١١

«أيها السادة طوبى لمن جبل على الخير، وأشفق على النير، وتوجع حناناً لمن لحقه الضير، وتنازل تواضعا لسماح نداء الفقير، وتلقى شكاية الجاهل الحقيير، وويل لمن غرته عداؤه، وعجبه وخيلاؤه، ففي التواضع قوة عظمى تمتد بها الكلمة ويسلو بها الشأن وربما عاد ذلك بأخذ النار في مستقبل الاجيال فانه وان حالت ظروف تاريخية لا تخفى دون مساعيناتي الاستعمار المبني على حب الاثرة والانانية وهو الاستعمار الذي قوامه القوة المادية فلا غرو ان كان تقدمنا في افريقيا وآسيا ناتجا عن خصال يشاركنا فيها محالفونا الروس وهي حسن المعاشرة وكرم الاخلاق اه ( انظر الى غرضه من نصائحه وحثه على التساهل والتواضع ترى انه حسن الذكر المساعد على امتداد السلطة في شعوب داخل افريقية المسامين ) .

ثم ذكرت جريدة الحاضرة القراء ان أعضاء الجمعية أدبوا مادبة فاخرة للوزير عمدة الجمهورية وعند ادارة كؤوس المدام بعد تناول الطعام اتى كاتب سر

اللجنة خطاباً اثنى فيه على جناب الوزير بأعماله المفيدة للنزلاء لاسيما «حل مسألة الكمارك المهمة الدالة على تأييد مبدأ الحماية» و «بمنايته بتزقي شبان التونسيين في مدارج المعارف بما تقتضيه ضرورياتهم» فأجاب الوزير عن ذلك بخطاب قال فيه

«ولقد سررت جداً إذ رأيت كاتب سر الجمعية أبدي ملحوظات فائقة في شأن تهذيب الاهالي وتمثيف عقولهم بالمعارف فان تلك الملحوظات موافقة كمال الموافقة لمقاصد الحكومة ولرغبة جميع أهل الصلاح من المسلمين فانهم على رأينا في عدم استحسان ترشيح من لم تستكمل معارفهم فيشردون وهم أناس نبذوا عوائدهم وعمائدكم فأصبحوا من سقط متاع الاورباويين . وجمهور القوم متمسكون بدينهم ولهم الحق أن يتمسكوا به ونحن على رأي أكثرهم معرفة واستنارة في ان هذا الدين لم يث عن تحصيل المعارف الثابتة وعلوم التحقيق . اما صرف وجهة المسلمين في التهذيب للصنائع الزافمة فيمكن أن يقال انه من شواغل مدير العلوم والمعارف . اما الاوامر الصادرة في معاوضات واكرية الاوقاف فهي حديثة عهد بالصدور ولا يمكن الحكم عليها الآن بل لا بد من كره الزمان للناس بالعمل بهذه الطريقة الجديدة على اننا تلقى باهتمام كل تحسين وتقيح جزئي يرد لنا في هذا الخصوص بشرط أن لا يمس ذلك بجوهر هذه المصلحة الدينية» اه ماأردنا نشره محافظين فيه على الاصل في الاكثر

كأرايت



## كتاب الاسلام (\*)

( ل.كونت هنري دي كاستري )

يعلم من له وقوف على التاريخ الحديث ان الحروب الصليبية هي مبدأ جميع المشاكل بين المسلمين وبين اوروبا بل بين هذه وبين جميع الشرق ولقد كان مبدأ تلك الحروب تحمس وغلو في الدين وتمصب من اوروبا على الاسلام وما كانت لتهدت تلك الامم كلها وتندفع على الممالك الاسلامية وتعمل على اباده الاسلام وهي تعتقد انه دين قيم يأمر بالمعروف وينهى عن المنكر ويحفظ العهد والذمة ويقيم القسطنطيني بلاد كان له السلطان عليها اذ لا يجوز اتناق امم كثيرة على حب الشر وكرهه الخير والرغبة في محوه واصطلامه وان جاز ان يمنح الى ذلك افراد او جماعات من الناس نشأوا على الشرور وتربوا على الفساد او اعتمهم الحظوظ وشهوات النفوس من حب الرياسة وغيره وانما طوح بامم اوربا الى ذلك ان قوماً من ارباب الاهواء مثلوا لهم الديانة الاسلامية بتمثال مشوه اجتمعت فيه الممايب والذائل المتفرقة في العالم كله وزايله جميع المحامد والفضائل والحاسن الى ما لا يحل لشرحه هنا.

تفجر طوفان تلك الفتن فجرف ماجرف وفاضت بحار الاتهام فغشي الناس من اليم ما غشيبهم واعقب ذلك الجزر الى اجل مسمى ثم فاض تأب تلك البحار باسم جديد وتلون بالوان المدينة الحديثة المدهشة ببهاء منظرها وغرابة مخبرها . مدينة روحها الثروة وجسدها الثروة قرب طلاب الكسب فيها



الابعاد وخالطوا جميع الامم حتى كادت الارض تكون مدينة واحدة .  
بهذا امكن لاهل اوربا الوقوف على حالة المسلمين في سيرتهم الدينية ولكن  
بعدما « دب اليهم داء الامم السابقين » و« اتبعوا سنن من قبلهم شبرا بشبر  
وذراعاً بذراع » فكان لمن رآهم بعين السخط دليل من انفسهم على ما  
رمام به الطاعنون حتى بما يسمونه عبادة القديسين كما هو منصوص في  
كتبهم، ومسموع من كلهم، ومنهم من نظر بعين الانصاف فرأى من اعمالهم  
حسناً وقيحاً وتبين له ان قومه مفرطون في ذمهم للاسلام وغالون في  
تحزبهم وغمطهم للمسلمين

ومن هؤلاء من ذهب به حب اكتشاف الحقيقة الى النظر في  
القرآن وغيره من كتب الدين حتى ادى به البحث الى الاعجاب به ثم  
اعتناقه او الثناء عليه

ومن المثبتين على الاسلام في مصنفاتهم ( الكونت هنري دي كاستري )  
كتب كتابا سماه ( الاسلام . خواطر وسوانح ) بحث فيه عن صدق سيدنا  
محمد صلى الله تعالى عليه وسلم في نبوته فقد مزاعم قومه فيه لا سيما اصحاب  
« اغاني الاشارات » التي كانت السبب في الحروب الصليبية وتكلم على  
الاسلام في زمن الفتح وما بعده وعلى القضاء والقدر وغير ذلك من المسائل  
التي يطعن بها اهل اوربا على الاسلام، وتكثر المباحث بها في هذه الايام،  
لا سيما من المستشرقين في اوربا، ويستشهد في كلامه بالقرآن العزيز ويحجج  
بآياته . كل هذا وعلماء المسلمين لا يدرون في الغالب ماذا يقال في دينهم مدحاً  
ولا ذمّاً بل ركوا الامر لاهل اوربا يفتاؤون عليهم بما يشاؤون وكيف يدرون  
وهم لا يعرفون لغات القوم ويذمون في الاكثر من تعلمها ويحترقون حالاً اهلها



وينظر في كتبهم وربما طعنوا في دينه من جراء ذلك حتى كادت الطبقة  
العارفة بلغات أوروبا والناظرة في فنونها تكون منفصلة عن الطبقة المشتغلة بعلوم  
الدين انفصالا تاما ولا مجال هنا لبيان الضرر في ذلك على الأمة الاسلامية  
وانما نقول انه يوجد في علماء الدين من يعلم وجه حاجتنا الى علوم أوروبا حق  
العلم ويوجد في العارفين ببعض لغات الأوربيين والناظرين في فنونهم من  
يجب خدمة الأمة والدين بعلمه ومن هذا الفريق العالم القانوني الفاضل  
عزتو احمد فتحي بك زغلول رئيس محكمة مصر الابتدائية فانه يختلس  
الفرص من اشغاله القضائية الكثيرة لترجمة الكتب النافعة ولقد ترجم  
غير كتاب ولا يزال يدأب في هذه الخدمة . وآخر كتاب نقله للعربية  
وطبعه كتاب الاسلام للكونت دي كاستري المشار اليه آنفاً .

احب القاضي الفاضل ان يعرف قومه ماذا يقال عنهم رجاء ان تنهض همهم  
للمدافعة عن انفسهم بالاستدلال واصلاح الحال فاننا اذا اقتننا أوروبا بان  
ديننا دين علم وتهذيب (وهو الواقع) يوشك ان يتغير فيها الرأي العام  
فيما ولنا في ذلك من المنافع العلمية والسياسية مالا يحجل . وقد احييت  
ان تحف قراء المنار بمقدمة حضرة المترجم لما فيها من الفائدة والتنبيه لما  
ينبغي ان توجه اليه افكار المسلمين لا سيما العلماء منهم فاننا نحن المسلمين  
نعتقد ان القرآن هو اول كتاب سماوي الف بين الدين والعقل ، وجمع بين  
مصالح الدنيا والآخرة بالعدل ، وان نبينا عليه الصلاة والسلام انما بعث  
بتمام مكارم الاخلاق ، ويضع حدود الفضائل والآداب ، وأوروبا ترمينا  
نقيض ذلك كله ونحن نكاد نصدقها باعمالنا وأحوالنا حيث نعرض عن الفنون  
مصرية ، ولا نكذبها بأقوالنا حتى قام منها من يدافع عنا ، فكان أولى بنا من



ولو كنا نحن المناضلين عن أنفسنا لكانت الفائدة أتم، والمنفعة أعم،  
فمسي ان يلتفت الى هذا الامر الجليل أهل الرشاد، كيلا نكون مع  
مناظرينا كالنعامة مع الصياد

## مقدمة المترجم

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله، والصلاة والسلام على سيدنا محمد رسول الله، وعلى آله وصحبه  
ومن والاه، أما بعد فاني عثرت على كتاب فرنساوي الفه حاضرة الكونت  
هنري دي كستري في الدين الاسلامي سنة ١٨٩٦ ميلادية ولما فرغت  
من قراءته وجدته منساقا الى ترجمته فلم يدركني ملل ولا نصب حتى  
أتيت على آخر الكتاب وصدت فراجت الترجمة فاذا هي تكاد ان  
تكون حرفاً بحرف ثم توجهت الفكرة الى طبع هذه الترجمة ونشرها على  
الناطقين بالعربية فاعترضني بعض الاصدقاء بعد ان أرته شذرات من  
الترجمة وكان من رأيه عدم النشر بالطبع واحتج بان الكتاب وان كان  
غاية في التدقيق قاصداً نهاية التحقيق غير انه اضطر الى ذكر ما كان  
يعتقده او يتوهمه مسيحو العصر الخالية في الدين الاسلامي من الشناعات  
والسياب وذكر مثل هذه الاشياء وان كان على سبيل الرد عليه ربما  
اشأزت له النفوس ووقع من المطلعين عليه موقع الاعتراض وعدم  
القبول فهو لا يروق من هذه الجهة جماعة المسلمين وانني لم يكن ليخطر  
ببالي مثل هذا الخاطر ولم يدركني في خلدي ان يعترض واحد على ذكر هذه



الاشياء في الكتاب وهي لم تذكر من المؤلف وهو مسيحي على انها حقائق بل اوردها على انها اوهام علق باذهان المسيحيين من تلك العصر وترتب عليها ارتسام المسلمين في مخيلاتهم بالصور الشنعاء واراد المؤلف محو هاته الصور من مخيلات الاجيال الحاضرة فبرهن واقنع واستدل بالحجة القاطعة على ان تلك موهومات لانصيب لها من الحقيقة وذكر اسباب ايجادها في النفوس وورغب الى قومه ان يستبدلوا تلك الصور المشوهة بصورة الاسلام الحقيقي وما يدعو اليه من خير واصلاح فلذلك لم اعول على رأي ذلك الصديق في التأخر عن الطبع الا انه اوجب عندي استشارة غيري وغيره فرأيت امام الصديق المعارض اصداق موافقين وغيرهم مستحسنين وغيرهم آمرين وبالطبع غلب رأي الاكثرين رأي الواحد خصوصاً وانه لم يستند الا على شيء قال ربما يحصل ونحن نقول ربما لا يحصل وان حصل فهو من عدد قليل وانه لو لم يذكر المؤلف ما ذكره من تلك الموهومات ونبه على فساد وبرهن على خلافه لبقى مركزاً في اذهان قومه وبقينا وبنينا عندهم على ماتوهمه السابقون منهم اما وقد فعل فلا شبهة في انه خدم ما استطاع ووجب علينا شكره ما استطعنا ومن تمام شكره اعلام قومنا بكتابنا ولكننا لم نرد ان نأخذ به بدون اذنه واستمنحناه الاذن فيه ففضل بالاجابة وكان له بذلك الشكر والامتنان على ان امكان اشتمنا ازاله عن مما جاء في هذا الكتاب من الاقوال التي ردها المؤلف ودل على خطاها بالبرهان لا يقابل الفائدة التي نراها من نشره والذي يقصد الفائدة ويحري ما أخذها لا ينبغي له ان يلتفت الى ما عساه يكون من تقزز بعض القراء فانهم لو انصفوا لما تفروا

هذا وان قومي لمي علم تام من ان مقصد مثلي حسن وغرضي انما هو التنبيه على انه قد وجد من غيرنا من قام للدفاع عنا بذكر الحقائق وسرد الوقائع التاريخية الصادقة فسفه رأي قومه فينا واذابهم وجهي الخطأ والصواب ومن الواجب علينا ان نعرف ما قيل عنا، وما دفع به الدافعون وليتهم كانوا منا، وان نعرف صاحبي الرأي فنعرف الخطي، ولا ندع له باباً آخر للظن علينا ونعرف لذي الصنعة صنه الجميل فزيدة اعتقاداً باستحقاقنا لما صنع . وفينا كتاب الله اعظم مرشد لهذا السبيل فقد حكى بعض المذاهب بنصها وفصها ورد عليها بغاية الايضاح والتبيين وعندنا كتب سادتنا الاولين في علوم الاصول والكلام وكما تحكي المذاهب الباطلة مفصلة وترد عليها ومن علمائنا السابقين من يوجب حكاية المذهب الفاسد ليتمكن المطلع من الرد عليه بالدليل فاذا كان هذا هو الحال في المذاهب التي قررها اصحابها ويختشى حقيقة من انتشارها لانها مبرهنة بنوع من البرهان واز كان فاسد المقدمات فما الظن بما حكاها الغير عنا على وجهه اما غلطاً او قصداً لغرض مخصوص . اظن انه لا يختلف اثنان في انه من ازم الواجبات حكاية ما حكوه واشهار ما قالوه واذا كان الغرض في القسم الاول هو الرد عليه فليكن الغرض من هذا القسم معرفة ما رتبناه وهذا بلاريب ينتج الرسوخ في العقيدة عندنا و ينتج ايضا اقتناع الواهين بضد ما توهموه وهذه النتيجة تقصد لكبار العقلاء ويحبها افاض العلماء

وفوق هذا فانا بذكرنا ما قالوه قدحاً علينا او طعننا في ديننا او صاحبه عليه الصلاة والسلام نرجع الى انفسنا ونبحث عما اذا كان لا توالمهم من ايماننا منتزع أم لا فان كان لهم منها منتزع علمنا كما هو الصواب انه ليس



من أصل الدين فلا تلبث ان تباعد عنه ورجع لاصل الدين القويم ولا  
تجيد عن العمل به في أي حال من الاحوال وان لم يكن لهم من اعمالنا  
متزع ادركنا ان لهم غرضاً مخصوصاً وعملاً على مايزيل هذا الوم من  
انفسهم أو يدفع بهم الى تغيير غرضهم فيناوم لاشك مجتنبوه اذا رأوا منا  
ذلك المنهج المعتدل والسير على الصراط المستقيم فان مقاومة الوم بمثله لا تقيد  
ثم انه لا ينكر ان في همتنا قصوراً عن البحث فيما يمتقده الناس فينا  
فاذا قبض الله لنا من بحث بدلنا ورد الشبه عنا فما أجدرنا بقبول عمله  
واظهار الرضا به وما اولانا بنشر تحقيقاته بيننا حتى تم فائدتها جميعنا وربما  
جرتنا هذا الى الاشتغال بانفسنا فانه ماحك جسمك مثل ظفرك ولا احسن  
من ان يتولى الانسان مصالحه بيده مع حفظه حق مرشديه وعدم انكار  
صنيعهم الجميل

واقدر أيت للمؤلف من التثبت في العقل والاعتدال في الحكم واستعمال  
الذوق في الرد واعمال العقل في التقدير وطريقه والاستشهاد بالوقائع التاريخية  
مافاق به سواه من مؤلفي زمانه فبان لي انه غرضه الحقيقة ايا كانت ولا  
اواخذه في بعض مواضع كتابه مما لم يطابق نقله الاحكام الشرعية اذ ربما  
اعتمد فيه على قول بعض النقلة وربما كان نقله صحيحاً على بعض المذاهب  
التي لم أقف أنا عليها ولذا لم ألحظ عليه في الهامش ملاحظات مستقلة  
وفضلاً عن هذا فاني رأيت ان تكون الترجمة ثقلاً لاصل برمته ليعلم ماذا  
تصده وماذا كتب ويكفيها منه انه طالب للحق وان جاء في بعض آرائه  
مما عساه يحمل على الخطأ مثل الذي له في التأويل والحكاية عن اخلاق رسول  
الله صلى الله عليه وسلم واعماله واعتقاداته. على انه لا يفوت قراء الترجمة



ان الكتاب كتب ليشر بين قوم المؤلف وكان لا بد له من ملاحظة افكار المكتوب اليهم واحوالهم وربما اضطر في ذلك الى ابراز بعض الحقائق الثابتة عنده في صورة الاحتمال والامكان كما يشير اليه كتابه الي ايذانا بشر ترجمته كذلك لم اشأ ان اكون معه من المجادلين لسلا تضعيم الحقيقة او ينجر الامر الى الانكار على صاحب مقصد حميد

هذا واني تارك هنا ما نحن عليه من وقوف حركة النظر ومن تعطيل قوة البحث في العلوم ومن ترك مادعينا للعمل به من قواعد الدين ومن الابتداع فيه وعدم العمل بزواجره واجتناب نواهيهِ ومن اغفال ما نحن عليه من العلوم النافعة والتربية الناجمة فان ذلك وان كان له اساس بما نحن بهدده الا انه يقتضي الشرح الطويل مما لا يحتمله هذا المقام لكتنا نقول قولة مجملية بان الاسلام يأمر بالمعروف وينهى عن المنكر ولا يرضى منا بالانفلة عن المنافع والمصالح ويطالبنا بدفع المفسدة ويحتمل على مكارم الاخلاق ويبين لنا ان كل بدعة ضلالة وان كل ضلالة في النار وان طلب العلم فريضة على كل مسلم ومسلمة وان العلم يطلب ولو في الصين وان لا شيء من العلم بضار ولا شيء من الجهل بمفيد وان من احدث في الدين ما ليس منه فهو رد عليه . هذه هي معالم الاسلام الا ان العصر الحاضر قد خرجت بالدين الى ما ليس منه فغطت شعائره الحقيقية ودخلت فيه البدع وتلبت المعتقدات الفاسدة على القواعد الصحيحة وتمسك الناس بالبدع وتركوا القروض والواجبات وكاد القرآن يتلى مع الآلات المطربة والصلاة تؤدي في الحانات وانذر العلم وانحلت الفرائض وقمنا عن تحصيل القليل من ضرورياتنا وتأخرت التربية ففسدت الاخلاق وتناكرت



النفوس فاختلقت المذاهب وتما كست المقاصد ففرقت المنافع وانحل عقد نظام المسلمين فاصبحوا اشتتاً يفتهم الناس ويرمونهم بالانحطاط ويغيرونهم بما تنزه عنه شرعهم ولكنهم القوه وبالغوا في التمسك به حتى تبدلت الاحوال وصار كما قال صاحب المنار « الجبر توحيداً وانكار الاسباب ايماً وترك الاعمال المفيدة توكلاً ومعرفة الحقائق كفراً والحاداً وايذاء المخالف في المذهب ديناً والجهول بالفنون والتسليم بالخرافات صلاحاً واختيال العقل وسفاهة الرأي ولاية وعرفاناً والذلة والمهانة تواضعاً والخضوع للذل والاستبسال للضمير رضى وتسليماً والتقليد الاعمى لكل متقدم علماً وايقاناً » نعم كان هذا كله واكثر منه مما تمسك عنه وانما سقنا ما ذكرنا معذرة لمن يفهم من الاجانب ان سوء حالتنا من جهة ديننا وان رضوخنا للجهالة احدى دعائمه كما يتبين من عرض افكارهم في هذا الكتاب والدين براء منه . وكيف نطلب منهم حسن الاعتقاد في الاسلام وهم يرون المسلمين يأتون من الاعمال ما لا ينطبق على عقل ولم يقل به شرع اللهم الا اذا كان كما فهموه منا . انهم في الحقيقة معذورون اذا نسبوا افعالنا هذه الى الدين فانهم لا يفرقون بين ما هو منه وما هو بعيد عنه وليس لهم الا أن يعتقدوا بان عملنا مأمور به لا منهي عنه

الى هنا تمسك القلم وتترك القول للمؤلف سائلين أن يستصحب القارىء معه في قراءة هذه الترجمة ما قدمناه من الملاحظات وبالله الاستعانة وعليه الاتكال في صلاح الاعمال اه



## الشعر والشعراء

التراكيب اللفظية كالأجساد والمعاني أرواحها وكأين من ذي جسد  
مليح لا تشويه في جثمانه لكن صفاته الروحية مشوهة فهو لذلك يمقت  
من كل ذي طبع سليم وفطرة صحيحة

والشكل والخفة في الأرواح املح ما يعشق في الملاح

كذلك الكلام منظوما ومتثورا لا تكمل محاسنة إلا بحسن معانيه،  
ومتانة مبانيه، ولقد جئنا بمجمل من البيان عن حالة الشعر من حيث  
مبانيه ومعانيه في العدد التاسع والعاشر من جريدتنا وأبنا أن شعراء  
الجاهلية كانوا يتصرفون بأشعارهم في جميع معلوماتهم وأرجأنا الكلام على  
بقية طبقات الشعراء إلى هذا العدد. والآن نقول إن المخضرمين لا فصل  
(فرق) بينهم وبين الجاهليين إلا بما كانوا به أغزر علماً، وأفصح سهاً، ولما  
أعطاهم القرآن الكريم والحديث الشريف اللذين تقاصرت عنهما من  
أولئك اعناق المتناق السبق، وونت دونهما خطأ الجياد القرح، لكنهم مع  
قدرتهم السامية، ومعارفهم العالية، كانوا أقل نظماً من الجاهليين كان لهم  
شاغل من عبادة الله تعالى ونصرة دينه عن الشعر وكان أكثر شعرهم في  
مدح النبي صلى الله تعالى عليه وعلى آله وسلم وفي الذب عنه وعن الإسلام  
وأشعار حسان في ذلك مشهورة ولغيره من كبار الصحابة أشعار تدخل في  
الطبقة العالية لكنها لم تشتهر واليك هذه الآيات الآيات من قصيدة  
سيدنا الصديق الأكبر رضي الله تعالى عنه نفسها له سليله سيدي مصطفي



البكري صاحب ورد السحر ونسب له غيرها خلافاً لمن قال من المؤرخين  
أنه لم يقل الشعر قط على أنه مروى عن عائشة رضي الله تعالى عنها أما  
الآيات فهي

أمن طيف سلمي في البطاح الدماث (١)  
ترى في لؤي فرقة لا يردها  
رسول أتاهم صادق فتكذبوا  
إذا ما عوناهم إلى الحق ادبروا  
فكم قد متتنا فيهم بقراءة  
فان يرجعوا عن كفرهم لعقولهم  
وان يركبوا طغيانهم وضلالهم  
ونحن اناس من ذؤابة غالب  
يمينا رب الرافصات عشية  
أوقت وأمر في العشيرة حادث  
عن الكفر تذكير ولا يمت باحث  
عليه وقالوا لست فينا بما كثر  
وهراً واهراً بالمحجرات اللواث (٢)  
وترك التقى شيء لهم غير كارت (٣)  
فما طيبات الحل مثل الخبائث  
فليس عذاب الله عنهم بلائ (٤)  
لنا العزمها في الفروع الاثاث (٥)  
جراجيج تخدي في السرج الرنات (٦)

(١) الدمث السهل اللين واحله للمكان ويقال خاق دمث جمه دماث (٢)  
الهرير مادون التباج من صوت الكلب واللواث جمع لاهنة واللهث معروف عند  
العامة ويقولون هت بالثناء وانظن ان المحجرات اثاث الخيل ويحتمل ان يراد بها الكلاب  
وليس لدي نص في هذا وذلك والسياق لا يأتى شيئاً منها والاقرب الاول لان من  
مادته الحجر وهي اثني خيل (٣) الكارت من كرهه الغم اذا اشتد عليه (٤) اللابث  
القيم أي ان العذاب لا يظلم مقبلاً دونهم بل لا يبدان محلهم (٥) الذؤابة الناصية وغالب  
جد من اجداد النبي (صلم) والفروع الاثاث هي الشعور العظيمة الملتفة كني بها عن  
الشرف والرفعة (٦) الرافصات هي النوق والحراجيج جمع حرجوج وهي النانة  
الطويلة على وجه الارض او الشديدة او الضامرة الوقادة القلب ونخدي تسرع  
(ثلاثي) واخدي مشي قليلاً قليلاً والسرج كاسير الخرق والجلود البالية تشد على  
اختلاف النفاق اذا دميت - والرثاث البالية والرثيث كارت الخلق المتبدل

كأذم ظبياء حول مكة عكف  
لئن لم يفيقوا عاجلاً من ضلالهم  
لَتَبْتَدِرَنَّهُمْ غَارَةٌ ذات مصدق<sup>(٢)</sup>  
يفادرن قتلى نعصب الطير حولهم  
فابلغ بني سهم لديك رسالة  
فإن تشمشوا عرضي على سوء رأيكم  
يردن حياض البئر ذات النبائث<sup>(١)</sup>  
ولست إذا آليت قولاً بجانت<sup>(٣)</sup>  
تحرم اظهار النساء الطوامث  
ولا ترأف الكفار رأف ابن حارث  
وكل كفور يلتقي الحرب باحث  
فإني عن امراضكم غير شامث<sup>(٤)</sup>

وأما المولدون فقد أكثروا من النسب والمدح والمجاء واقلوا من غيرها مع قبضهم على جميع ازمة القول ومعرفتهم بطريقة واساليبه واتساع معارفهم العلمية والادبية والمادية والمدنية ثم جرى المحدثون على آثارهم وساروا منحرفين عن محجة العربية الفصحى حتى يمدوا بها عن معاهدها وملكت المعجزة عليهم ألسنتهم حتى صار امرهم الى ما علمت ، اعرضوا عن النظر في كلام الاقدمين ، وقصروا همهم على محاكاة المعاصرين ، ولم يبق لديهم من النسب والغزل الاتشبيه سواد عفا ناص الشعر باساود الحيات ، والعيون السود بيض المرهفات ، والقنود بسم الرماح ، والرضاب بالضرب والراح ، والشايا بالدرر والاقاح ، والجيين بالهلال والصبح ، والحدود بالورود وشقائق النعمان ، والندي بحقاق العاج والومان ، الى ما يلتحق بهاتان من ذكر الهجر والوصال ، والنيه والدلال ، وغير ذلك مما هو مشهور عنهم من الكلام في

(١) النبائث الازرية التي تخرج من البئر والنهر او التي حولهما «٢» آيت حلفت

«٣» المصدق الصدق يقال للرجل الشجاع والفارس الجواد انه بذو مصدق اي صادق

الجملة وصديق الجري «٤» شعث عرضه ومن عرضه اي اقتاشه ونال منه



الغراميات وربما قرنوا ذلك بذكر الوقوف على الديار واستنطاق الرسوم والآثار

وأما المديح فبأبقي منه الألفاظ فيضونها من مكارمهم على كل ممدوح كالحمد والسعد، والسخاء والرغد، والفضل والكمال، والرفعة والجلال، والشرف والعلاء، والسناء والبهاء، والمعارف والموارف، والفضائل والقواضل، والسماحة والرجاحة، والبلاغة والفصاحة، يحملون الممدوح أسخى من حاتم، وإن كان أبخل من مادر، ويقولون أنه أفصح من سحبان وأثل، وإن كان أعيان من باقل، ويزعمون أنه أصدق من القطا وهو كذب من مسيلمة، وأنه أحلم من أحنف وأذكى من إياس، وهو أحمق من هبنقة وأبلد من الذباب، وإذا أخذوا في الرثاء يقدمون على ذكر هذه الأوصاف تهويلاتهم المشهورة كقولهم إن الشمس كسفت، والنجوم إن كدرت، والجبال تصدعت، وعيون الدموع تقجرت، وألسنة العوالم استرجمت، وقلوب الخلائق تقطرت، وأبواب الجنان فتحت، والخور في القصور تزينت، ونحو هذا مما ملته الأسماع، وسثته الطباع، ويكاد يحيط به كل إنسان

وحاصل القول في الشعر والشعراء أن العرب كانوا مندفعين إلى الشعر من طبيعتهم فكانوا يتناولون بشعرهم كل مافي الطبيعة وما يتزعه الذهن منها كالتجالات والأوهام. وإن الجاهليين بلغوا به قبيل عصر النبوة الشأو البعيد والغاية التي لا وراءها بالنسبة لمعارفهم وإن الإسلاميين ارتقت في أول الإسلام ملكاتهم في البلاغة على ملكات الجاهليين فكان كلامهم في المنظوم والمنثور أحسن ديباجة وأرصف مبنى وأعلى معنى لكن لم يلبث الشعراء أن حصروا كلامهم في مواضع قليلة (كما علمت ولما علمت) برز

فيها أفراد من كل عصر وما كانوا يخرجون عنها إلا أحيانا . وانه جاء في القرون المتوسطة لاسيا الثالث والرابع والخامس من سأم السابقين، وخاطر القرمين ، وناهيك بابن دريد المتوفى في أوائل القرن الرابع فلقد ضربت مقصوره به بكل سهم، وطرقت كل باب، ولا تنس حكم ابي تمام و ابي الطيب وفلسفة ابي الملاء. لكن طرق هؤلاء كانت عقيدة ومذاهبهم دراسة لاسيا مذهب ابي الملاء في فلسفة الافكار فانه كان فيه نسيج وحده لم يحد فيه مثال احد ولم يتل تلوه فيه احد . وان المتأخرين هبطوا بالشعر الى اسفل الدرجات وان كلامهم في الاكثر خطا ( فاسد فاضرب ) وعسلطة ( لانظام له ) وانه لا يكاد يوجد المجيد ولو في موضوع واحد الا نادرا . كان في القرن الماضي (الثالث عشر) عبد الباقي العمري له شعر رصين متين في مدح البيت عليهم السلام والرضوان

هذا مانبه افكار الفضلاء واهل النيرة على الآداب العربية وحدا بهمهم الى حل الشعر العربي من عتاه واطلاقه من قيوده فارشدوا الناس الى التصرف في المعاني الجديدة والنظم في المواضيع الشريفة على ما تقتضيه حالة هذا العصر

طرق هذا التنبيه مسامع منثيء هذه الجريدة في أوائل طلبه للعلم من استاذنا العلامة الشهير الشيخ حسين افندي الجسر فنجحت النفس للعمل وكان اول نظم نظمته في ذلك قصيدة اشرت فيها الى مذاهب المتأخرين في الشعر بصيغة الانكار وشيبت ذلك بالمعاني الجديدة التي تعطيها الفنون والصناعات العصرية . القصيدة في تهته صاحب السعادة محمد باشا نجل الامير عبد القادر الجزائري الشهير يوم صار ياور حرب لمولانا السلطان



الاعظم ايده الله تعالى وهي نحو من مئة وعشرين بيتاً تأتي علي بعضها هنا  
علي سبيل النموذج فنقول

### ﴿ مطلع القصيدة ﴾

نهزت دولة المهى التركي بلعاط قامت بها العصبية  
ثم ذكرت من حرب دولة الحسان المشبهات بالمهى ان لديها عوالي  
القدود السهرية وحراب السواعد وخناجر الحواجب وزدت علي هذا  
تشبيه غدائر الشعر المتتوية اطرافها بالبنادق ثم قلت

أي حسن زى بهذي الغواني	كل عضو كآلة حربه
مالنا نحسب الحسان ظباء	ولها فتك بنا قسوره
ونسمي خدر الفتاة كناسا	وزى الغاب يدعي الاولويه
ونذوق النرام عذبا وان كا	ن هذا بالدى النفوس الايه
يارقيقا لذات خصر رقيق	برئت منك ذمة الحريه
قد اذلتك نسوة يتبرجه	ن دلالاً تبرج الجاهليه
تلك ساوى ان التخيل يدعو	رقه العقل رقة طبيه

### ﴿ ومنها ﴾

كم تناجي الدجى وما انت بمن	يفترى عن ضلوعه المفريه
وتبيع الرياح كل عدو	ورواح شؤونك السريه
وتصيح الاذان تسترق السم	مع جوابا يأتي من العاصره
قد اقامت لك الاماني سلكا	لاداء الرسائل البرقيه
ولك امانات في عناب وشكوى	لحبيب دياره مقصيه
ان نأى يده الخيال من التمه	يل في آلة له رصديه

وعلام الوقوف حول رسوم  
دارسات ما ثم منها بقيه  
تمطر السحب من عيونك مانا  
ربخارا عن نارك القليه  
بحر دمع وفلك جسمك فيه  
سيرته أقاسك الصدريه

﴿ ومنها ﴾

خل عنك التويه بالفيد واسلم  
انما الحب لذة وهيبه  
قد أقامت على الحقائق سترا  
فاستمرت نجومها الدريره  
حجبت عنك شمسا بسحاب  
ظله قام صورة شمسيه  
ومنها في اثبات ان الحب اختياري في مبدأه  
انت اشعلت نار قلبك بالعه  
ديق نحو الحقائق الحسيه  
صادر رسم الحبيب طرفك منها  
بانعكاس الأشعة النوريه  
فسرى من زجاجة العين للقا  
ب شمع كجذوة ناريه  
ومنها في مدح مولانا السلطان المعظم

جر ذبلا عن الهجرة اذجا  
وز هام الجوزاء بالقويه  
ماعلاه نتون والمقل كم كذ  
ذب حكم الشاعر الحسيه  
نافذ الرأي مسقب كل ناء  
من عويص المشاكل الفكريه  
يومض الذهن من تلاق لايجا  
يية الحكم فيه والسليه  
فكان السداد والحزم فيه  
برلمات اقيم او جميه  
حرر الملك بعد رق فقرت  
فيه عين الاسلام والحريه  
ايد الملة الحنيزية السه  
هة فيه والشرعة الحنفيه  
فتوات نعمى وولت رزبه  
فسرت فيه قوة روجيه  
شبح صاخفته أم لهيم



اهداء فاباخ المران سر الترقى  
نفوس الجمعية البشريه  
فأفاضت ماء الزراعة عين  
ايقتها الصنائع العمليه  
وأقامت لها التجارة سوقا  
أحرزت في مجالها السبقه  
وبقيت المعلوم اينع روض  
صوخته البوارح الدهريه  
فيه شمناشمس الهدى وشممنا  
منه عرف المعارف الحكيمه  
ووجدنا جسم الوجود صحيحا  
بارتقاء الصناعة الطيبه  
ورياضي فكره ظل يدي  
من زوايا الفنون كل خيبه  
وتدلت زهر النجوم الينا  
بل عرجنا للقبه الفلكيه  
هل كعبد الحميد يلقى ملك  
او تولى من عهد آل أميه  
عمري عدالة علوي  
سار في نهج ملكه وكلاه  
يا لشمس نظامها فيه دارت  
مشلوا نور عدله للرعيه  
واستنارت سيارة بشريه  
ومنها بعد ذكر وفود اصناف الناس على المايين حتى الملوك وكان

ذلك عقب زيارة امبراطور المانيا الاستانه

فكان المايين والناس مايين  
ن مجد سميما وذوي بطئيه  
كعبه والحجيج من كل فنج  
ينتجها او مركز الجاذبيه  
ومنها في مدح الامير وهو ختامها  
فهي دعوى بمدحتي ضئيه  
لم أقل اني خصيص علاه  
بوأنا البنوة النبويه  
وكفاني قرب القرابة أنا  
وبكلي له تسلسل ود  
ياعريقا بالمكرمات فليست  
هبة تسترد او عاريه

هاك بكرة آجات بمبتكرات من مجاني جناتها ممنويه  
 أشربت رقة الحضارة لكن رويت بالجزاله البدويه  
 اعجبت بالمديح فيك فقامت تهادى كانها حوريه  
 رامت الحلي في الثناء قلبه بها عقود الكواكب الدريره  
 ولكم قد تقلدت بوسام من مزايا الامامة القدسيه  
 فبدت تتعحي علاك وناهيك يباد اوفى على المدينه  
 تستمبح الرضى لكي تغتدي را ضية عند ربها مرضيه

### بهتان عظيم (\*)

رى بعض السفهاء سها فأصاب أمته وملته فحملنا ذلك على كتابة  
 التذكرة وראينا ان تفتتحها بنبذة بليغة جاءت في العروة الوثقى الشهيرة  
 بف اخطارها حتى كانها وضمت لها فنقول:

«أسف يصهر الجسم، ويذيب القواد، وحسرة تقلد الا كباد، على قبيل  
 من أمة، أو شخص منها ذي هممة، يستعين الله في عمل ينقذ أمته من ضمه،  
 أو يرجع اليها بمنعمه، ثم يوجد له في وجهة عمله من تلك الامة من ينجم  
 كقرن المعز ليقا عين العاسل الفاضل فيقطع عليه اسباب العمل ويعرقله  
 عن القصد ليكسب مدحة باطلة أو منعمة عاجلة وانما مثل من يكون على  
 هذه الصفة في الامة كمرض السكته في البدن او الصرع في الرأس أو  
 الخبل في العقل او الشجي في الخلق أو التقذى في العين . هؤلاء هم الذين

( \* ) فآحة العدد الثاني عشر الذي صدر في ١٨ المحرم سنة ١٣١٦



يقعدون بكل صراط يوعدون ويصدون عن سبيل الله والحق وينغونها عوجا  
« لو كان لهؤلاء العضال الطباع (الاعصل الموج في صلابه) بقية  
من الانسانية او اثر من العقل يدركون به ما ينشأ من أعمالهم الجزئية من  
المضار الكلية ويشعرون بهذا الجرم العظيم الذي يدك الرواسي ويهد  
الشائعات لذاوا خجلا واستتروا عن الناس بحجاب العدم وتمنوا لو محيت  
أسماؤهم من لوح الوجود. ولكن يظهر من جرأتهم على خطيئتهم أنهم  
ذهلوا عن أنفسهم فلا يعلمون ماذا يعملون. هذا العمل الصغير الذي  
يجلب على الامة شرأ كيرأ وبجرمها من خير عام ليس في وسع حكيم من  
البشر ان يحدد درجته من الخسة والسفالة ولا في طوعه ان يحيط بكنه  
الفساد الذي ضرب في طبع شخص يقدم على مثله ولا توجد كلمة ولا جملة  
ولا كتاب يفي بيان حاله سوى ان يقال خائن ملته ووطنه. أولئك  
اشخاص كثيرأ ما يوجدون في الامم المعتلة يشبه ان يكون منهم « اصحاب  
النهج الاعوج<sup>(١)</sup> والسبيل الملتوي الذين يحبون ان تشيع الفاحشة في الذين  
آمنوا فيتذقون ويتجرمون على البرأء (تذق له وبجرم عليه أي تجني  
وادعى عليه الجرم باطلاً) يقولون كذبأ ويخلفون افكأ ويحرفون الكلم  
عن مواضعه يطفون بذلك نار الحسد أو يشترون به ثمنأ قليلا فويل لهم  
مما كسبت أيديهم وويل لهم مما يكسبون

ان للتجريم والتجني ضروبا كثيرة واشدها ضرراً على الامم ما كان  
من ذلك على علماء الامة وعقلائها الذي يسهون في اعلاء شأنها ورفع  
منارها ويرشدونها الى جواد المجد ويمرجون بها في معارج الشرف والكمال

« ١ » اشارة الى جريدة كان اسمها « النهج القويم » وهذا ابتداء كلام المنار

وقدمت سنة الاولين في هؤلاء الاخبار بان التجني عليهم كانا كثر،  
والبهتان في حقهم كان أعظم، بل سكت السواد الاعظم من أهل القرون  
الخالية عن الطعن بدين الذين ملؤا كتب الدين والعلم بالكذب على الله  
ورسوله ومزجوها بالخرافات والاساطير وطعنوا بالاثمة الاربعة المجتهدين  
ووضعوا في ذلك الاحاith وكفروا ناصر السنة الامام أبا الحسن  
الاشعري وطلبوا جثته عند موته ليحرقوها فنهتهم الحكومة وأخفت  
قبره لذلك وكفروا الامام حجة الاسلام الغزالي وذموا كتابه احياء علوم  
الدين الذي لم يؤاف مثله في الاسلام بأنه مزج فيه الفلسفة بالدين واحرقوه  
في العراق ومصر والاندلس وحكموا على الامام السبكي مراراً بالكفر .  
هذا بعض ما كان من شأنهم مع أئمة الشرع وانصار السنة واما  
الحكماء وعلماء المعقول فلم يبقوا على أحد منهم حتى جعلوا الدين عدو العقل  
قال ابن الوردي المؤرخ في ترجمة العلامة كمال الدين ابن معية الذي فضله  
أثير الدين الابهرى على الغزالي مانصه « ولغلبة المألوم العقلية على كمال الدين  
اتهم في دينه وهذه هي العادة » فتأمل قول المؤرخ « وهذه هي العادة »  
تعلم ما كان من عداوة الدهماء من الامة للعقل . ومن عجيب ما يروى عنهم  
في ذلك ما نقله ابن الوردي في ترجمة ابن معية هذا قال ان ابن الصلاح  
الفقيه الشافعي سأل كمال الدين ان يقرأ له المنطق سراً فقرأه عليه مدة  
ولم يفهمه فقال : يا فتيمة المصلحة عندي ان تترك الاشتغال بهذا الفن لان  
الناس يعتمدون فيك الخير وهم ينسبون كل من اشتغل بهذا الفن الى  
فساد الاعتقاد فكانت تفسد عقائدهم ولا يصح لك من هذا الفن شي . اهـ .



هذا ما كان من شأن الجماهير أيام كانت سوق العلم رائجة وتجارته  
رابحة فكيف يكون شأنهم في هذا العصر الذي كسد فيه ما كان رائجا وخسر  
ما كان رابحا وفسدت التعاليم وانحرف الكثيرون عن الصراط المستقيم  
اتسبب بعض من آتاهم الله نصيباً من الحكمة وحظاً من فصل  
الخطاب وحبس نفسه على انارة العقول بالعلوم العالية وتنبية الافكار الى  
طرق التعليم المفيدة<sup>(١)</sup> فقد مجلساً في الجامع الازهر لقراءة علم الكلام الاعلى  
فازدهم عليه لشهرته الالوف وضاق الرواق المباسي حيث يقرأ بالطالين  
وتوقع اعداء العقل في الاستاذ تأييد مذاهب الفلاسفة وترجيحها على  
مذهب المتكلمين لانه فيلسوف واذكوا عليه العيون والجواسيس ووقفوا  
لكلامه بالمرصاد فبدا لهم منه ما لم يكونوا يحتسبون وألقوا ان مذهبه في  
العقائد مذهب السلف الصالح وانه يرى مزج كتب الكلام باقوال الفلاسفة  
مضراً في التعليم كما يضر مزج اي فن من الفنون بآخر. ولما لم يجدوا مجالاً  
لظمن ، ولا مسانغاً للقدح ، لجأوا الى الاتحال والاختلاق، وصمموا على  
الافك والبهتان ، وألقوا في مسامع العامة ان فلانا انكر وجود الله تعالى  
او وحدانيته ونشوا في روع الذين يدعون بالخاصة ان الشيخ قال إنه يستغنى  
بلفظ «الرحمن» عن لفظ «الرحيم» وان ذلك كان في الجامع الازهر على رءوس  
الاشهاد !!

ما سرع سرعان الباطل ، في الشعب الجاهل ، لم يمض بعض ايام حتى  
انتشرت الكلمة الخبيثة (انكار الوجود او الوحدانية) في مصر، وكادت  
نعم سائر انحاء القطر، فرددها اصحاب المحفل والنادي، وتحدث بها الملاح

(١) هو الاستاذ الامام رحمه الله تعالى

والخادي، حتى ان من يتلقفها من افواه الناس يتوهم انها منقولة بالتواتر وانما مرجعها افك أثيم ألقاها لبعض الناس من اصحاب الوغم واللغم (الاخبار بالشيء عن غير يقين) فاذا عوها وساعد على انتشارها شهرة من نسبت له مع غرابة الخبر في نفسه وفي مكانه . ورب قائل هل من شبهة في كلام الاستاذ كانت متكأ لمن اذاع ذلك عنه ام اختلفوا عليه افكاً ؟؟

والجواب عن هذا يعلم مما اقصه في المسألة وهو اصدق القصص فيها لانني كنت حاضراً مجلسه الذي يحضره مع الطلاب كثير من المدرسين . كان المتجزم عليه يشرح لحاضري مجلسه لربيتهم التي هم عليها في تحصيل العلم عقيمة، وان دعواهم انها تشعذ الاذهان وترهف حد الفكر فيقوى على الفهم غير مسلمة بالنسبة لمسائل العلم . وأن قوة الذهن في اراد الاحتمالات والمحاورة في أساليب الكتب غير مفيدة بل هي مضیعة للعلم نفسه ولذلك لانكاد نرى محصلاً لثمره الفنون العربية وهي فهم الكلام العربي الفصيح والاتيان بمثله ولا ثمرة العلوم العقلية وهي الاقتدار على الاستدلال الصحيح وانما قصاري ما عند القوم حكاية أفاظ الكتب التي بين أيديهم . قال وانني أعطي مائة جنيه لمن يفسر لي منكم ( يعني طلاب العلم ) آية من القرآن الكريم او يقرر لي بمبحثا من مباحث المنطق على فهم تام او يقيم لي برهاناً عقلياً على وحدانية الله تعالى يثبت مقدماته ويدفع عنها الشبه التي ترد عليها قبل ان يسمع ذلك مني . وكان كل حاضر في ذلك المجلس يعلم ان غرض الاستاذ أن يقرر لطلاب العلم تقصيرهم يستنهض بذلك همهم ويثير حميتهم لتكميل أنفسهم بسلوك الطريقة المثلى لتحصيل العلم . خرف المتذرع الكلام عن مواضعه واشاع قطع الله لسانه ان الاستاذ ينكر الوجدانية حيث ينكر



امكان اقامة الدليل عليها واشتبه على قوم الوجدانية بالوجود فوقع الخلاف في الاشاعة فقال جماعة انه أنكر وجدانية وآخرون انه أنكر الوجود . ولو كان لهؤلاء النوغاء عقل يرجعون اليه او علم بالدين يحكمونه في القول لطموا انه لا يمكن لماتل أن يصرح بعقيدته الفاسدة على ملا من الناس في أشهر المساجد ومدارس العلم الديني وانه لو فرض انه قال لا يمكن اقامة برهان عقلي على وجدانية الله تعالى فلا يقتضي ذلك انكاره الوجدانية لجواز اكتفائه بالدليل الشرعي ولانه لا يلزم من عدم الدليل عدم المدلول . على ان الاستاذ المتجرم عليه قد أقام على الوجدانية أقوى البراهين العقلية في رسالته التي يقرأها في الازهر وهي بين الايدي ونسخها تمد بالالوف وقد قرر في الدرس ذلك البرهان وأوضعه باجلى بيان . ويل الافاك الاثيم أراد أن يطمئن بمحسوده فطمن بدينه فقد وصلت أفيكته الى القسوس الدعاة الى النصرانية فطفقوا يحتجون على عوام المسلمين بأن أحد أ كابر علمائكم قد قال في أشهر جوامعكم ومدارسكم على ملا من شيوخكم ورؤساء دينكم لا يمكن اقامة دليل على وجدانية الله تعالى ومن أقام على ذلك حجة قيمة فانا أعطيه مائة جنيه . وقد عجزوا عن إجابته أجمعون . كبرت كلمة هو قائلها فقد جاءت كلمته مصداقا للحديث الشريف « ان الرجل ليتكلم بالكلمة من سخط الله تعالى لا يلقى لها بالايهوي بها في جهنم سبعين خريفا » .

وأما الكلمة الاخرى فقد كانت اختلافا بحتا ، وبهتاننا محضا ، فان الاستاذ بين وجه اثبات الرحيم مع الرحمن بما هو أقوى من المشهور في الكتب المتداول بين أهل العلم فقال ما مثاله : ان صيغة فعلان تدل في

اللغة على الصفات العارضة كطشان وغرآن وغضبان وصيفة فصيل تدل على الصفات الثابتة الراسخة ككليم وحكيم ورحيم . وكلام القرآن جاء بالاسلوب العربي حتى في الحكاية عن صفات الله تعالى التي تنزهه عن مشابهة صفات المخلوقين من العروض والزوال ومن مقتضى الاسلوب العربي عدم الاستغناء في مقام المدح بالصيغة التي تدل على الوصف العارض ، عن الصيغة التي تنبئ عن الثبات ، وان كان في الاولي زيادة في المبني ، تدل على زيادة في معنى الصفة . ولا يخفى على بصير ان هذا اوجه من قول الجمهور ان الرحمن هو المنم بجلال النعم والرحيم هو المنم بدقائقها اذ يمكن ان يقال فيه ان المنم بالجلال يكون منماً بالذات وبالاولى وان ردوه بالامتنع فيه . على ان بعض العلماء قال ان الرحيم تأكيد للرحمن . ولكن المتقدم يجب التأويل له وان صادم الحقائق ، والمتأخر يجب الطعن فيه وان أظهر الدقائق ، وباب الاحتمال يسمع جميع الناظرين ، ولا يجوز ان يوجه واحد من المعاصرين ، بل يتجنى على المعاصر وان لم يجن ، ويتجرب عليه اذا لم يجرم ، هذا هو مذهب علماء السوء في كل عصر ، وهذه شاشنتهم في كل قرية ومصر ، وبمثل هذا القيل والقال يفسدون اعتقاد العامة ويرفعون من قوسهم الثقة بالعلماء . ولعمري الحق اننا قد شاهدنا عند هذا الاستاذ ( المتقول عليه ما مر ) من الادب مع القرآن ، ما لم نر مثله في هذا الزمان ، حتى انه لينهر طلاب العلم كل يوم عن اساءة الادب في الاستئثار عن كلام الله تعالى وصفاته . ولقد اُنب من قال له يستغنى بوصف الصراط بالمستقيم عن قوله تعالى صراط الذين اُنعمت عليهم ووبخه أشد التوبيخ على سوء أدبه وان كان غرضه الاستفهام لا الجزم . يعرف هذا كما . من محضر درسه وبعثوا بالكتاب .



فإن الله في السم والدين واعلموا أن مضره الفتن في هذا العصر  
تربي وتزيد على مثابها في المصور السالفة وعداوة العقل والمقلاء، والطعن  
بالفلاسفة والحكماء، تعدى غميرته للدين، لاسيما اذا كان بعنوان الدين .  
ونحن نفتخر بديننا انه أرشد الناس الى استعمال العقل وحث على النظر  
والاستدلال وجمع بين مصالح الدنيا والآخرة وتمم مكارم الاخلاق فما  
لنا نتذق ونتجنى على علمائنا وعقلائنا ونفس أنفسنا بأننا ننصر بذلك ديننا  
ورضي ربنا . (سبحانك هذا بهتان عظيم \* يعظكم الله أن تعودوا لمثله أبداً  
إن كنتم مؤمنين \* ويبين الله لكم الآيات والله عليم حكيم )

## الموفيه وما فيه

مراتب الرذائل والشرور خمس (الاولى) ان يقترف الجاهل ما تدعوه  
الي صفاته الرذيلة من الفواحش والمنكرات وراء الستر وحيث لا ترمقه  
هيون الناس (الثانية) ان يأتيها حيث تمن له . سرّاً أو جهراً فلا يبالي اطار الاوم  
ام وقع (الثالثة) ان يدعو اليها ويرغب فيها واهل هذه المرتبة هم الذين اطلق  
عليهم القرآن العزيز لقب الشياطين يوحى بعضهم الى بعض زخرف القول  
غروراً (الرابعة) ان يفتخر ويتبجح باجتراح السيئات وارتكاب المنكرات  
ويباهي بها الاقران وينافس فيها الأقتال واهل هذه المرتبة هم شر الاشرار  
على الاطلاق كما ذهب الى ذلك بعض العلماء (الخامسة) ان يعتمدان ماهو  
فيه فضيلة وكال بحيث يود البقاء ويتقص من يخالفه فيه . واصحاب هذه  
المرتبة هم الاخسرون اعمالاً والارذلون اخلاقاً هم أصحاب الدرك الاسفل  
من الجهالة وسفاهة العقل وافن الرأي . وليس كل مجاهر باقبيح اوداع

اليه يمتد حسنه ونفعه ويمحق المحسنين الاخير بل لا يصدر هذا الامن المسخاه الذين اسلخوا من الانسانية وهبطت بهم تربيتهم السوءى الى مرتبة جموا فيها بين شهوة البهائم وخبث الشياطين ولا يمكن للقلم ان يصف شناعة هذه المرتبة ويحيط بنقائص ذويها وانما يمكن ان يحكم حكما جازما بأن يشتق لهم صيغة (أفعل) من كل نقیصة ورذیلة ويعجني في هذا الموضوع قول الفيلسوف احمد بن مسكويه الرازي رحمه الله تعالى في كتابه تهذيب الاخلاق حيث قال

« ثم ارجع الى القهقري الى النظر في الرتبة الناقصة التي هي ادون مراتب الانسان فانك تجد القوم الذين تضعف فيهم القوة الناطقة وهم القوم الذين ذكرنا انهم في أفق البهائم تقوى فيهم النقائص البهيمية حتى يرتكبوها ولا يرتدعوا عنها وبقدر ما يكون فيهم من القوة العاقلة يستحيون منها حتى يستترون منها بالبيوت ويتواروا بالظلمات اذا هموا بلذة تخصم وهذا الحياء منهم هو الدليل على قبحها فان الجميل بالاطلاق هو الذي يتظاهر به ويستحب اخراجه واذا عته وهذا القبح ليس بشيء اكثر من النقائص اللازمة للبشر وهي التي يشتاقون الى ازالتها واخسها هو انتصها وانقصها احوجها الى الستر والدفن ولو سألت القوم الذين يمظمون امر اللذة ويجعلونها الخير المطلوب والغاية الانسانية لم تكتمون الوصول الى أعظم الخيرات عندكم؟ وما بالسكم تعدون موافقتها خيرا ثم تسترونها؟ أترون سترها وكتماها فضيلة وصرورة وانسانية والمجاهرة بها واظهارها بين أهل الفضل وفي مجامع الناس خساسة وقحة لظهر من انقطاعهم وتبلدهم في الجواب ما تعلم به سوء مذهبهم وخبث سيرتهم وأقارهم حظا من الانسانية اذا رأى انسانا



فاضلاً أحشمه ووقره واجب ان يكون مثله الا الشاذ منهم الذي يبلغ من  
خساسة الطبع وزيارة الانسانية ووقاحة الوجه الى ان يقيم على نصره ما هو  
عليه من غير محبة لرتبة من هو افضل منه اه

ومن الاسف العظيم ان ماعده هذا الحكيم شاذ من شواذ الاشرار  
الذين هم في المرتبة السفلى من مراتب الانسانية بل في أفق البهيمية قد  
أصبح في زماننا هذا كثير جداً ومعظم فويه من الطبقة العالية (بحسب العرف  
العام) في هذه البلاد . أو أنك حزب الشيطان الا ان حزب الشيطان  
هم الخاسرون

تنظر احدهم قراء مرآة لرذائل الغرب ، وتصنى لكلامه فتسمع  
(فونفراف) هجر الشرق ، أضع فضائل أسلافه الاولين ، ولم يحفظ شيئاً  
من فضائل أئمة الآخرين ، ان لهذا هو البلاء المبين ،

كثرت شكوى فضلاء البلاد من هؤلاء المتفرنجين لعلمهم ان سيرهم  
هذا هو الذي يؤدي الى خراب البلاد ويودي بحياتها الصورية والمعنوية  
ولما رأوا « المنار » قائماً على سواء الصراط (بعون الله تعالى وتوفيقه) يدعو  
الناس الى السير في الجادة ، وينهاهم ان يتبعوا الى السبل المتفرقة وان يسلكوا  
الشعاب المضلة ، طفقوا يترحون علينا ان ندد بمضار التفرنج ، ونتقدعات  
مدعي التمدن ، لاسيما الدعوات والمآذب التي يقيمونها على الطراز الافرنكي  
وقد استمهلناهم في المدد التاسع ريثما نختبر ذلك فلم يملوا وجاءنا عن جماعة  
منهم افصاح عن الدعوة الى ما يسمى (وفيه) وما فيها من المجاهرة بالمنكر  
والمنافسة في الرذيلة . وانا نذ كر الان ملخص رقيمين وردا اليان من ذلك

## ( الرقيم الاول )

حضرة الاستاذ الفاضل . منشيء جريدة المنار الفراء حفظه الله تعالى  
بمد تقديم واجبات الاحترام . نرجو التكلم في موضوع التقاليد  
التي صارت عند المسلمين في مصر المحروسة عادة يأتيها معظم أهل  
الطبقة العليا لاسيما النظار بالمحرمات في الولائم والدعوات

تنقسم الدعوة الى قسمين سواء كان سببها زواجا أو ختانا أو نذرا.  
القسم الاول أطمعة اعتيادية والقسم الثاني ويقال له ( ذواتي ) يمد له  
أحسن محل في المنزل يسمى عندهم ( بوفيه ) يحتوي على أصناف من  
المسكرات والفواكه وما يلزم شرب الخمر حسب العادات الافرنجية  
يتباهون باتقانها ومحسبونها عادة مباحة ويسموننا بمدنا جديداً

والمصيبة ( الكبرى ) في الليالي التي تلي فيها القرآن الشريف،  
يجعلون التلاوة في محل الخدم وأما المحلات المتفخرة فيضمون فيها (البوفيه)  
ويفتح بابها الساعة ٩ مساء ( افرنكي ) بمعرفة أعز الاحبة باحتفال كبير  
بطلونات وعمائم . ومنهم المكفون بهذيب الاخلاق وتربية الاطفال  
في المدارس وغيرها ولا تجد مستمعا للقرآن الشريف الا الخدم وقليل  
من الاصاغر الطاعنين في السن أما ساداتنا المتمذون ( على زعمهم ) فانك  
تجدهم منكين على معاقره الراح ومنادمة الصباح

اذا تأخر أحد الموجودين عن الدخول في قاعة ( البوفيه ) يقولون  
انه « عديم الذوق » وقد فسدت أخلاق الذرية من مشاهدة هذه الاعمال اه



(الرقيم الثاني)

« وهو من جماعة »

حضرة السيد الفاضل منشىء المنار الاغر

... . كئنا نظن ان بدعة التفرنج محصورة في مصر وبخشي من انتشارها في جميع القطر في بضم سنين وانه اذا تكلمت الجرائد المسدة لخدمة الامة والدين مثل المنار في الانكار على ذويها ربما تلاشى أو وقف محصورة في قليل من الناس ويعلم الاجاب ان هذه البدعة مغايرة للدين وانه ينهى عنها وان كانت صادرة من وجهاء وأفاضل متورين وباليتمها كانت من مجاذيب مولد السيد رضى الله تعالى عنه لانها حينئذ لاتعمداهم (حيث لا يقتدى بهم) وتحسب من ضمن أمور المخالفة للشريعة الفراء ولكن هذه المفسدة انما تصدر من حضرات الممول عليهم في الهيئة الاجتماعية

وبينا نحن وكثير من الناس منتظرون همة أمثال حضر تكم واذ قد ظهر ان المصيبة عمت أغلب جهات القطر ومن الاطلاع على تذكرة الدعوة باسكندرية والتلغراف الخصوصي المرسل من الزقازيق الي المؤيد (الواصلين لها) تعلم حضر تكم ان هذه البدعة صارت عادة ويفتخر بفعلها في الجرائد وتعلم أيضا سرعة سيرها في أقرب وقت ولا يخفى ما يتبع فيها في المستقبل. فهل بمد هذه مصيبة يلتفت اليها اتصارا للدين القويم اه أما التلغراف المرسل ضمن الرقيم بخلاصته ان وجهاء مركز مينا القمح احتفلوا بمأدبة فاخرة على النمط الافرنكي الذي تقدم شرحه في الرقيم الاول فويل لأولئك الوجهاء مما كسبت أيديهم وبأخسارهم في دينهم ووطنهم

وباضية فخرهم بالفسق الذي أذاعوه بلسان البرق . وأما رقعة الدعوة فهي مشتتة على هذه الايات مطبوعة

سنة الهادي تنادي آل ودي بالحضور  
عندنا القرآن يتلى فهو نور فوق نور  
شرفونا يا أحبه للتهاني والسرور

وظاهر الايات ان الدعوة الى شيء من الفضائل الدينية التي تسنُّ اجابتها شرعا وان تلاوة القرآن تضاف اليها فتكون نورا على نور ولا يختلج في الذهن ان ذلك الداعي الاثيم انما يدعو الناس لمعاقره الراح ومنادمة الصباح ويستهزء بالدين القيم الذي يتبرأ منه باقترائه على الله وجرأته على رسوله صلى الله تعالى عليه وسلم بزعمه ان سنته تدعو لحضور مجالس الشراب، واحتساء الكؤوس والاكواب، وقرنه بين نور القرآن، وظلمة الدنان، مشايعة لشاعر الفجور، في تسميتها بالنور،

كتب على ظهر الرقعة التي أرسلها أصحاب الرقيم «ان المدعو بها توجه ليلاً الى دار الداعي فرآه غاصبا ولباء الشيطان، من الاحباب والخلان، وارباب الحجر تدار على الجميع جهاراً، لا يخشون عاراً ولا يتوقعون انكاراً، فسأل عن المشايخ فقبل له انه استعار لهم قاعة في دار جاره فوافقم هناك وهم عشرة من المعتبرين والمستمعون للقران الشريف ثلاثة ليس فيهم. ولدى الاستفهام من الداعي عن علة هذا الخلط المنكر أظهر تأصفه وألقى ذلك على عاتق أكثر اخوانه الذين وضعوا هذا الترتيب الافرنكي محاكاة لليالي المتمدنين في مصر .»

ويظهر من هذه الكتابة ان هذا الداعي لم يتمكن منه البدعة تمام



التمكن وانه انما اُجاب طلب قرناء السوء ووافق رغبتهم حياة منهم (تأمل كيف انقلب الامر وانعكس حتى صار يستحي من ترك القبيح) ففسى أن يكون من الذين يعلون السوء بجهالة ثم يتوبون من قريب وان لا يبادى مع هؤلاء الاشرار الذين يتلفون عليه دينه وماله ويوهونه انه يكون بذلك متمدناً فوالله ان أمثال هؤلاء هم الذين يهدمون بنيان المدينة ويقوضون صروحها حيث يفيضون ثروة البلاد على الاجانب يستبدلون بها ألقاباً لا تصدق عليهم وأسماء لا مسميات كلقب التمدن والتمدن ليس التمدن تقليد الاوروبي فيما اتحاء من العادات والزّي ولا التقدم في رفع القصور ولا ان التقيد لا ينفك مستقاً بل التمدن ملزوم التقدم مد روح شريف به تمجيد الشعوب بما حتى ترى كثرة الافراد واجمة والاختلاف بأراء الرجال لاج روح يفاض بأرض الكاملين على قوم قد اتفردوا من بين أمتهم هذا هو التمدن لا تقليد مترفي الافرنج في تشييد القصور ومعاقره

الخنور والمجاهرة بالفجور تحت اسم الحرية والتمدن ان هذه الخبايا وان كانت موجودة عند القوم الا انها ليست ممدوحة عند فضلائهم وعقلائهم ويعتبرونها من آفات مدنيتهم لا من

(١) الاثافي هي الدواهي (٢) الاثافي الجماعات مفردة أئبية

مقوماتها وهي آخذة بالنقصان لاسيما السكر فقد أثبت المقتطف الاغربي بيان تاريخ المسكرات ان السكر قل في أوروبا بالنسبة لما كان منذستين عاماً مع ان أوروبا تستعمل الخمر وشدة البرد فيها يدعو الى السكر وقد ألفوا جميعات للسمي في ابطاله ولم نسمع انهم بلغوا من التفتن بالفسق والاستهانة بالدين انهم يشوبون مجالس الشراب بقراءة الكتاب أو يدعوون الى مفاخرة الراح باسم الانجيل . أهذا هو الدين الذي فقدته أوروبا وحرص عليه الشرق ؟ أهذا هو الاعتناء بشأن القرآن الذي تفتخر به مصر على جميع البلدان ؟ فاتقوا الله أيها الوجهاء في دينكم فلا تنتهكوه ، وفي وطنكم فلا تضيعوه ، فقد حكم غير واحد من عقلاء أوروبا بأن اقراض الامم المتوحشة سيكون على يد الاشرية الروحية ولا يعنون بالامم المتوحشة الا انتم أمثالكم من الذين فرطوا في حقوق أوطانهم فتلبيهم عليها أهل الجهد والتشمير ولا ينجز جنكم من الحمجية سرركم المرفوعة ، واكوابكم الموضوعة ، بل ذلك مما يسجل عليكم الجهل والغباوة فانكم بتم الدنيا والدين بهذا العرض الحقير ، اتقوا الله في أبنائكم وبناتكم وتبصروا في أوراخنا عاتاكم في تقوسهم ترون ان الصبوح والغبوق ، يطعم عليها بطابع الفسوق ، ومن ابني منكم بشيء من هذه القاذورات فليستتر من أهله وعياله ثم من سائر الناس والتمسوا الشرف من وجوهه الصحيحة التي تخضع لها عيانتكم الاوربيين وبراطمهم كما يعترف بها العالم بأسره وما هي الا الشركات المالية لانشاء المكاتب والمدارس لتعليم أبنائكم وبناتكم لقد مزق انذار الوقائع غشاء آذانكم ، وكادت تقفأ عبر الحوادث عيونكم ، فنتي تسمعون ، واني تبصرون ، انا لله وانا اليه راجعون



## دار السعادة

ورد الينا من بعض أفاضل الكتاب في الباب العالي كتاب بليغ يقرظ به  
( المنار ) فمهدنا الى بعض العارفين باللغة التركية من كتاب العربية البلاء بترجمته  
تقرجه ببعض تصرف لتناسب الترجمة الاصل في بلاغته واننا ننشرها بنصها لما  
فيها من التنبيه

( الاصل )

فضيلتبناه أفندم

منار واصل يد افتخار أولدي ؛ محاكه انتقاد ايله أو قودم . أو قدر بكندم كه  
ملكزده هنوز مثلى نشر أو لنمديفنه حكم ايتدم . بلاغتي حكمتله مزج ايدوب بر  
سحر حلال ابداع ايتشسكز كه ذوق آشنايان ومعنى شناسانى مقتون ومسحورايتامك  
قابل دكلدر . ملتك احوالنه نظر حكمتله باقوب مصاب أولديغمز وهن وانحطاط علت  
مهلكه سنك سبني علاجني كشف ايتديكز تريبه وتعلم كافل سعادتمز در ديديكز  
بو حككز بك مصييدر . اخلاقز جدا فاسد در ، تريبه يه محتاجز حقيقه جاهلنز ،  
تعلمه مفتقرز . سرك كبي اولي الابصار بز بيچاره لري نوم أصحاب الكهفي كجن  
موتى آكديران شوكر انخواب غفلتدن ايقاظ ايتليدرار . سائته عماي نادانى ايله  
صايديفغمز شوكر يوه ضالالتدن دوشسد يكز شوكر داب مذلتدن قورتاروب شهراه  
هدايته منهاج عزته ارشاد ايلليدرار . اخلاقز او قدر فاسد در كه ، وطن . حب  
وطن . حميت تعاون ، ميل معالى نه در بيلميورز . أو قدر جاهلنز كه معارف ؛  
زراعت ، تجارت ، صنعت ، اقتصاد ، ترقى ، عمران نه ديمكدر فهم ايتميورز ، بويله  
شيرله اشتغال ايدنلري استحقاق ايدررز . بز كيمز نه ايدك شمدي نه يز صكره نه  
أوله جغز بيخبرز . بهاييم كبي سوق طبيعتله حركت ايدميورز :

الناس في غفلة عما يراد بهم كأنهم غنم في دار جزار

منار ايجون اختيار بيورد يفكز منبرج قويم بك مستقيمدر ، بونده ثبات ايديكز

که جریده فریده کر زمانمژده کی غزته لره بکره مسون . فسادنیت وسوء مقصد له نشر اولنوب خیانت وخباشتی ردائت ودناشتی مرام ایدینان غزته لردن قطع نظر ظاهرأ سلامت افکار اوزرینه مؤسس اولدیفی ظن ایدیلن غزته لریله اغراض ایله اوغراشوب و بعضاً اعراضه قدر تجاوز ایدوب مشامه دن جکنمیورلر . شونی ده عاجزانه عرض ایده یم : مباحثانده قانون مناظره دن زنهار آیرلما یکر اعلائی مدعایه دکل اظهارحقه جالشما لیسکر که خدمتکر مبرور سعیکر مشکور خطیه تکر مفعور اولسون سزک کی دهاته وهداته لایق اولان بودر . باقی عرض احترام ومخابره ده تمنی دوام أفندم

### التعریب

سیدی الفاضل

تناولت منارکم الأغر وقرآته معملأ الفکر فی تنقده فذهب بی الاعجاب الی انه خیر ما نشر فی بلادنا من الصحف الی الآن ولقد مزجتم فیه البلاغة بالحکمة مزجاً یصف السحر ویختلب الفکر . (١) صرفتم البصر تلقاء شوئون الأمة وأحوالها وذهبتم الی ان مارهقها من الوهن ورزئت به من التقهر لیس له علة سوی الجهل وفساد الاخلاق وان العلاج الناجع انما هو تعمیم التریبة والتعلیم الصحیح فهما الکفیلان بإسعاد الأمة ولعمر الحق انکم لم تعدوا الحقیقة فی هذا الحکم .

لا یعرض الشک فی فشو الجهل بین افراد الامة وغلبة سوء الاخلاق علی طباعها فالامة اذن فی امس الحاجة واشد الافتقار للتریبة والتعلیم .

لا یسئل احد عن اهماله مثما یسئل ذوو البصائر عن تقاعدهم فی سبیل تنبیها وایقاظنا من سبات الغفلة الی تحکی نوم اهل الکف بل تکاد تكون موتا .

(١) والترجمة الحرفیة لهذه العبارة هکذا : فبلغ من اعجابی به أن حکمت

بأنه لما ینشر الی الآن مثله فی بلادنا وبلغ من مزجکم البلاغة فیه بالحکمة انکم أبعدتم فیه ابداعا یتحیل ان یرباب الذوق وفقهاء المعانی غیر مسحورین به



عليهم ان يرشدونا الى جواد العزة ولاحب المجد ويوضحوا لنا سبيل الهداية ويتأشونا من هوة المذلة التي سقطنا فيها وشعاب الضلالة التي ساقنا اليها الجهل وسفاله الاخلاق . كيف لا نكون في الدرك الأسفل من فساد الاخلاق ونحن لا نعلم ماهو الوطن ماهي الحمية ماهي الفتوة ماهو التعاون وما هو الميل الى العالي . ام كيف لا نكون في اشنع الجهل ونحن لا نفقه لمعارف والزراعة والتجارة والصناعة والاقتصاد والترقي وال عمران معنى بل بلغ بنا السفه الى ان نتقص من يهتم بالسعي الى هذه الامور المقدسة أعندنا علم بحقيقة أمرنا ؟ أليس من العجيب ان لا تبصر فيما كنا عليه وما نحن عليه والى ما نحن صائرون ؟ وما أرانا الا كالبهائم المرسله تقلب في تكاليف الحياة بسائق الفطرة وحادي الطبيعة

والناس في غفلة عما يراد بهم كأنهم غم في دار جزاء ان النهج الذي آثرتموه في انشاء المزار لمن أمثل الطرق وأقصدها الزموا هذا النهج وتأبروا على هذه الخطة فتصبح صحيفتكم فريدة في بابها منقطة القرين بين نظراتها غص الطرف عن الأوراق التي نشرها عرضى القلوب ملوثين باسم الخيانة والشرارة مسترسلين في الأفساد والدعارة وأق أشعة بصرك نحو الصحف التي يزعم ذروها أنهم انما الشاؤها خالصة للوطن عاملة على نشله متفانية في خدمته لا جرم انك تجدها تذهب مع الاغراض وتغشى لوسوسة الاهواء ولا ناهية لها عن البذاء والسيات بل تمتدى نارة الى نبش الاسرار ونهش الاعراض وعا يجدر بكم المضي عليه في صحيفتكم هذه أن لا تشكروا في مباحثاتكم عن اصول المناظرة واحرصوا كل الحرص على ان يكون غرضكم اظهار الحقيقة والاخذ بيد الحكمة لا اثبات مدعاكم وتأيد رأيكم كيف ما كان . هذا هو الاحجى بمن كان مثلكم من هداة الشعوب وقادة أفكار الامم وبذلك تكون خدمتكم لوطنكم مبرورة ومساعدكم لدي اهله مشكورة وهفواتكم عند الله مغفورة . وفي الختام اقدم الاحترام واتمنى مراسلتكم على الدوام . مولاي